



**Aerator ratuje jezioro** ■ **Apel do podatników**  
**Godło SWARZĘDZ – II edycja** ■ **Prosto z budowy**

**Codziennie nowe informacje [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl)**

## Zapraszamy do zamieszczania reklam w miesięcznikach gminnych:



**Rokickie Wiadomości**  
Czasopismo Rady Gminy Rokietnica

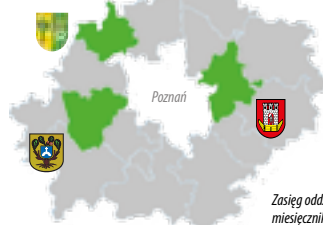


**echo**  
DOPIEWA



**prosto z ratusza**

Powiat Poznański



Zasięg oddziaływania miesięczników



Studio Reklamowe Kwadrat zaprasza Państwa do zamieszczenia reklamy w miesięcznikach gminnych „Rokickie Wiadomości”, „Echo Dopiewa” i „Prosto z Ratusza”, oficjalnych informatorach samorządowych wydawanych przez **Urząd Gminy Rokietnica, Urząd Gminy Dopiewo i Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.**

Każde z czasopism jest **darmowe**, rozprowadzane na całym terenie gmin.

Nakłady pism to: „Rokickie Wiadomości” - 4.500 egz.,

„Echo Dopiewa” - 4.000 egz., „Prosto z Ratusza” - 10.500 egz.

Reklama w nich to najlepszy sposób, aby skutecznie trafić z ofertą swojej firmy do mieszkańców i firm podpoznańskich gmin.

### Jak zamówić reklamę?

- ➔ **telefonicznie:** 607 566 555
- ➔ **mailem:** mn@kreator.com.pl
- ➔ **faksem:** 61 648 26 49
- ➔ **listownie:** Studio Reklamowe Kwadrat, ul. Szylinga 6/4, 60-787 Poznań

**W zamówieniu należy podać:** wybrane miesięczniki, wielkość reklamy, ilość powtórzeń w kolejnych numerach, dane do faktury, adres wysyłki faktury, telefon kontaktowy, mail. Przygotowanie graficzne reklamy gratis. Reklamy umieszczane są na końcowych stronach czasopism (strony redakcyjne są wolne od reklam).

**Uwaga: przy zleceniu zamieszczenia reklamy w dwóch pismach oferujemy rabat 20%, w trzech 30%!**



	<b>Rokickie Wiadomości</b>	<b>echo</b>	<b>prosto z ratusza</b>
<b>nakład</b>	<b>4.500</b>	<b>4.000</b>	<b>10.500</b>
<b>cena</b>	<b>darmowe</b>	<b>darmowe</b>	<b>darmowe</b>
<b>ilość stron</b>	<b>48 (kolor)</b>	<b>32 (kolor)</b>	<b>32 (kolor)</b>

### Dodatkowe rabaty za powtórzenia reklamy:

3 edycje – 5%, 4-5 edycji – 10%, 6-7 edycji – 15%, 8-12 edycji – 20%

➤ **Przy dłuższej współpracy ekstra rabaty** ➤ **W pakiecie taniej** ➤ **Dobry stosunek zasięgu reklamy do ceny**



**JACOB**

DTP • MULTIMEDIA • REKLAMA

WWW.JACOB.PL

TEL. 509302555

**OTWÓRZ SIĘ  
NA WSPÓŁPRACĘ**

**DOŁĄCZ  
DO GRONA  
NASZYCH  
KLIENTÓW**

# Apel do podatników

Szanowni Państwo! Uprzejmie informuję, że kończą się prace przy uruchamianiu oprogramowania, które będzie mogło dokonać porównania zdjęć lotniczych z mapą ewidencyjną gruntów i budynków ze złożonymi deklaracjami i informacjami podatkowymi. W związku z tym prosimy o zweryfikowanie złożonych deklaracji i informacji ze stanem faktycznym i ewentualne dokonanie natychmiastowych korekt deklaracji i informacji podatkowych.

Jeżeli Państwo sami, we własnym zakresie, nie dokonacie korekt złożonych wcześniej deklaracji i informacji podatkowych to od 1 stycznia 2012 r., zgodnie z Ordynacją Podatkową, będą wszczynane

postępowania, które mogą skutkować kierowaniem tych spraw do Urzędu Kontroli Skarbowej.

Korekty deklaracji i informacji podatkowych należy składać w **Biurowie Obsługi Interesanta** – parter Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu (stanowisko ds. podatków i opłat lokalnych, tel. 61 65 10 713) lub w **Referacie Podatków i Opłat Lokalnych** - pokój 305, tel. 61 65 12 305, [podatki@swarzedz.pl](mailto:podatki@swarzedz.pl)

Zachęcam wszystkich Państwa do analizy złożonych przez siebie deklaracji i informacji podatkowych, aby w przyszłości uniknąć niepotrzebnych kłopotów.

**Maciej Narłowski**  
Skarbnik Gminy Swarzędz

## Od 1 października zimowy rozkład jazdy na linii 401

### Dodatkowe ułatwienie również na linii 412

1 października zmienił się rozkład jazdy na linii 401. Zgodnie z informacjami przekazywanymi na wspólnym posiedzeniu wszystkich komisji Rady Miejskiej w Swarzędzu, od **1.10.2011** na linii **401** został wprowadzony normalny zimowy rozkład jazdy – taki jaki funkcjonował do 30.06.2011 r.

Wprowadzenie zmienionego rozkładu jazdy na linii 401 spowoduje, że na linii 412 wprowadzony zostanie dodatkowo poranny kurs o godz. 7:10 z Poznania, który będzie realizowany autobusem 18-metrowym i pozwoli na zmniejszenie napełnienia pojazdu odjeżdżającego z Kobylnicy ok. godz. 7:20.

Z przykrością stwierdzamy, że dojazdy autobusów na dworzec Poznań Śródka są coraz bardziej utrudnione. W związku z tym, celem zapewnienia dojazdu do Poznania, w **przypadku odnotowywania znaczących opóźnień** na liniach jadących ul. Warszawską, wprowadzona zostanie zasada, że jeden z autobusów na linii 401 i jeden z autobusów na linii 405 będzie zawracał w okolicach ul. Mogileńskiej w Poznaniu. Dojazd z tego miejsca do Śródky oraz powrót do Swarzędza jest możliwy za pomocą linii tramwajowych mających pętlę na Miłostowie. Kurs do ul. Mogileńskiej będzie oznaczony na przedniej szybie autobusu. **MS**

## 3 nowe pracownie komputerowe

Gmina Swarzędz, prowadząc działania zmierzające do budowy społeczeństwa informacyjnego, wyposaża gminne „podstawówki” w 3 nowoczesne pracownie komputerowe. Pracownie utworzone zostały w Szkole Podstawowej nr 1, Szkole Podstawowej nr 4 i Szkole Podstawowej nr 5. W każdej z tych szkół pracują 24 nowoczesne komputery „All-in-one” z kompletnym oprogramowaniem i dostępem do Internetu. Dzieci z tych szkół

będą teraz mogły uczyć się informatyki przy pomocy najnowocześniejszych narzędzi. Koszt utworzenia każdej z pracowni ok. 100 tys. zł. Połowę potrzebnych funduszy gmina uzyskała z dofinansowania unijnego.

Nowe pracownie komputerowe wyposażone zostały w monitoring i po godzinach nauki szkolnej zostaną udostępnione mieszkańcom. Każdy chętny będzie mógł z nich korzystać.

Gmina przewiduje również wykorzystanie tych pracowni do przeprowadzania szkoleń nie tylko dla uczniów.

W planach na przyszłość jest utworzenie takiej pracowni w każdej szkole.

**/mw/**

## Tak głosowaliśmy

Oto wyniki wyborów w okręgu poznańskim: PO – 55,09 proc., PiS – 19,19 proc., Ruch Palikota – 11,69 proc., SLD – 8,44 proc., PSL – 2,99 proc.



Mandaty poselskie uzyskali:

**PO** – Waldy Dziukowski (54.647 głosów), Rafał Grupiński (40.510), Agnieszka Kozłowska-Rajewicz (27.807), Bożena Szydłowska (14.352), Arkady Fiedler (17.467) oraz Jacek Tomczak (14.547)  
**PIS** – Tadeusz Dziuba (28.508) i Tomasz Górski (9.197)

**Ruch Palikota** – Maciej Banaszak (18.837)  
**SLD** – Krystyna Łybacka (16.616)

Senatorami zostali ponownie Jadwiga Rotnicka i Marek Ziółkowski.

Frekwencja wyborcza w poznańskim okręgu wyniosła 60,20 proc, natomiast w Swarzędzu 60 proc. (spośród 34.004 uprawnionych w głosowaniu udział wzięły u nas 20.364 osoby).

Spośród swarzędzan ubiegających się o mandat poselski najlepszy wynik w naszej gminie uzyskała Bożena Szydłowska (5363 głosy). Kolejne miejsca to: Barbara Czachura (1552), Krystyna Łybacka (811), Marcin Lis (564) i Marek Baumgart (267).

Szczegółowe informacje: [www.pkw.gov.pl/m.w/](http://www.pkw.gov.pl/m.w/)

## Swarzędz wyróżniony „Wielkopolską Mocą Internetu”

W czwartek 6 października w Poznaniu podczas konferencji I Wielkopolskie Forum Szerokopasmowe Gminę Swarzędz spotkało zaszczytne wyróżnienie. Z rąk Anny Streżyńskiej - prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej otrzymaliśmy wyróżnienie „Wielkopolska Moc Internetu”

W uzasadnieniu wymieniono wkład w budowę sieci szerokopasmowego Internetu na terenie gminy Swarzędz mającej na celu przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców.

W imieniu władz Gminy Swarzędz wyróżnienie odebrał Adam Zimniak – dyrektor Wydziału Teleinformatyki i Zarządzania Kryzysowego.

**/mw/**



# Aerator ratuje jezioro

17 września 2011 r. przy przystani nad Jeziorem Swarzędzkim odbyło się oficjalne otwarcie procesu oczyszczania jeziora. Z przedstawicielami poznańskich i swarzędzkich mediów spotkali się: Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka, wiceburmistrzowie Adam Trawiński i Agata Kubacka, dyrektor Wydziału Rozwoju Gminy Zbigniew Zastrożny, kierownik Referatu Nadzoru Właścicielskiego Mariusz Szrajbrowski, kierownik Referatu Ochrony Środowiska Joanna Sonnak, profesorowie Stanisław Podsiadłowski (twórca aeratora – nowatorskiego urządzenia, zainstalowanego na jeziorze kilka dni wcześniej) oraz Ryszard Gołdyn, dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej Izabela Gruszczewska-Gonet, przedstawiciele firmy Volkswagen Poznań, która w części sponsorowała przedsięwzięcie. Przedstawiony został zaplanowany na lata program rekultywacji akwenu, rozmawiano o planach ekologicznych, infrastrukturze rekreacyjnej Swarzędza. Goście z przyjemnością skorzystali z wodnej przejażdżki i możliwości obejrzenia z bliska aeratora oczyszczającego nasze jezioro.

**K**ompleksowy proces oczyszczania Jeziora Swarzędzkiego jest ważnym etapem przystosowania akwenu i jego okolic do uprawiania turystyki i rekreacji. O dodatkowym znaczeniu tych działań mówił prof. dr hab. Stanisław Podsiadłowski: „Usprawnienie przepływu wody dzięki prowadzonym pracom hydrologicznym wpłynie pozytywnie na ekosystem w rejonie doliny rzeki Cybiny i stanowić będzie dodatkowo ochronę tych terenów na wypadek ulewnych deszczy.”

Modernizacja koryta rzeki Cybiny będzie kolejnym przedsięwzięciem ekologicznym spółki Volkswagen. Prace hydrotechniczne przy odpływie rzeki Cybiny w kierunku Stawów Antonińskich zapobiegać mają w przyszłości zamulaniu rzeki oraz lokalnym podtopieniom i rozpoczną się jeszcze tej jesieni.

\*\*\*

**15 lipca 2011 roku została podpisana umowa z firmą AERATOR Stanisław Podsiadłowski, na wykonanie zadania pod nazwą: *Kompleksowa rekultywacja Jeziora Swarzędzkiego metodą aeracji pulweryzacyjnej z systemem precyzyjnej inaktywacji fosforu za pomocą mobilnego aeratora pulweryzacyjnego i aeratora pulweryzacyjnego z napędem wietrznym.***

Kompleksowa rekultywacja Jeziora Swarzędzkiego jest ważnym etapem przystosowania do uprawiania turystyki i rekreacji zarówno w obrębie zbiornika jak i jego okolicy.

Rekultywacja polegała będzie na:

1. dostarczeniu, usytuowaniu i uruchomieniu aeratora pulweryzacyjnego z napędem wietrznym, wyposażonym w system dozowania koagulantów;

2. przeprowadzeniu trzykrotnej tzw. mobilnej aeracji pulweryzacyjnej połączonej ze strącaniem fosforu, polegającej na „uprzączeniu” całego jeziora mobilnym aeratorem pulweryzacyjnym, poprzez wprowadzanie do wody siarczynu żelazowego razem z tlenem, tzw. zabieg precyzyjnej inaktywacji fosforu, w celu szybkiego doprowadzenia jeziora do równowagi biochemicznej.

Co to oznacza?

Aerator wykorzystuje energię wiatru. Woda zasysana z dna jeziora za pomocą aeratora ulega pulweryzacji (rozpyleniu na drobne kropelki) umożliwiającej dyfuzję gazów. Natleniona w ten sposób woda odprowadzana jest do jeziora. Aerator, wyposażony dodatkowo w tzw. system inaktywacji fosforu, pozwala na podawanie do strefy naddennej koagulantu. Istotę



tego zabiegu stanowi natlenianie połączone z inaktywacją fosforu pozwalającego na systematyczne strącanie fosforanów, a efektem będzie redukcja ilości fosforu w zbiorniku i zahamowanie uwalniania się osadów dennych.

Zadanie zostanie zrealizowane w etapach:

**I etap** – dostawa, zainstalowanie i uruchomienie stacjonarnego aeratora pulweryzacyjnego z napędem wietrznym, wyposażonego w system inaktywacji fosforu na Jeziorze Swarzędzkim wraz z przeprowadzeniem niezbędnych badań i analiz – realizacja do 30.09.2011.

**II etap** – wykonanie pierwszego zabiegu mobilnej aeracji pulweryzacyjnej z precyzyjną inaktywacją fosforu na powierzchni całego Jeziora Swarzędzkiego wraz z przeprowadzeniem niezbędnych badań i analiz oraz wykonanie pierwszej biomanipulacji – realizacja do 30.11.2011. Wraz ze wspomnianym powyżej stacjonarnym aeratorem rekultywację Jeziora Swarzędzkiego wspomagać będzie mobilny aerator pływający po całej powierzchni zbiornika, również wyposażony w system dezaktywacji fosforu.

Kolejny element wspomagający rekultywację to tzw. biomanipulacja zmierzająca do uporządkowania łańcucha pokarmowego ekosystemu jeziora. Polega ona na zarybieniu zbiornika ry-

bami drapieżnymi, w celu ograniczenia ilości ryb zooplanktonożernych, a przez to zwiększenie ilości zooplanktonu, który odżywia się fitoplanktonem. W następstwie tego ze zbiornika zostaną wyeliminowane, mające niekorzystny wpływ, sinice i glony.

**III etap** – wykonanie drugiego zabiegu mobilnej aeracji pulweryzacyjnej z precyzyjną inaktywacją fosforu na powierzchni całego Jeziora Swarzędzkiego wraz z przeprowadzeniem niezbędnych badań i analiz – realizacja do 30.04.2012 r.

**IV etap** – wykonanie trzeciego zabiegu mobilnej aeracji pulweryzacyjnej z precyzyjną inaktywacją fosforu na powierzchni całego Jeziora Swarzędzkiego wraz z przeprowadzeniem niezbędnych badań i analiz oraz wykonanie kolejnej biomanipulacji – realizacja do 30.07.2012 r.

**V etap** – Opracowanie raportu końcowego obejmującego wyniki badań prowadzonych w okresie całej rekultywacji – realizacja do 12.12.2012 r.

Prowadzony będzie monitoring jakości wód Jeziora Swarzędzkiego, w celu określenia efektywności prowadzonych zabiegów rekultywacyjnych. Być może, że w niedalekiej przyszłości powstanie kąpielisko, z którego korzystać będą mogli mieszkańcy i turyści.

/tr, mw, as, mmm/

Fot. H. Błachnio



## Bezpłatna akcja serwisowa w Miasteczku Samochodowym Szpot

**D**zięki modernizacji ulicy Wrzesińskiej możemy dotrzeć szybko i bezpiecznie do nowoczesnych stacji diagnostycznych znajdujących się w Miasteczku Samochodowym Szpot przy ulicy Wrzesińskiej 174 i 191. By radość z otwarcia ulicy Wrzesińskiej oraz nasze bezpieczeństwo na drogach było jeszcze większe, obydwie stacje zapraszają w dniach 24-29 października b.r. wszystkich zmotoryzowanych mieszkańców miasta i gminy Swarzędz na tygodniową bezpłatną kampanię serwisową. W jej ramach w samochodach o ciężarze całkowitym do 3,5 tony można będzie: sprawdzić i ustawić światła, sprawdzić ciśnienie w ogumieniu oraz rzeźbę bieżnika, stan wycieraczek, poziom oleju w silniku, jakość, stan i poziom płynu hamulcowego, sprawność akumulatora oraz stan płynu w układzie chłodzenia.

Stacja przy ulicy Wrzesińskiej 174 ( przy wieży Eiffla ) zaprasza od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 18-tej, a w soboty w godzinach 7.30 – 15.00, telefon 61 652 44 11/12. Natomiast stacja przy ul. Wrzesińskiej 191 ( m.in. salon marek Opel i Kia ) od poniedziałku do piątku w godzinach 6.00 – 22.00, a w soboty od 7.00 do 15.00, telefon 61 65 44 320

Ponieważ jest to prezent przeznaczony tylko i wyłącznie dla mieszkańców miasta i gminy Swarzędz, przed rozpoczęciem bezpłatnej kontroli trzeba będzie okazać dokument potwierdzający zameldowanie (stałe lub czasowe) na terenie gminy.

/waj/

## Remont kaplicy w Karłowicach

**D**rugi po kościele parafialnym obiekt sakralny parafii Wierzenica, kaplica Jezusa Dobrego Nauczyciela powstawała za pamięci wielu mieszkańców Karłowic. Niestety, potrzebowała już remontu. Okazało się, że dach wymaga nie uszczelnień a gruntownej naprawy. W sierpniu rozpoczęła ją firma ogólnobudowlana „Kar” z Modrza. Trwa pokrywanie dachu blachodachówką. Wewnątrz filary i witraże zostały obłożone płytkami klinkierowymi. Same ściany wkrótce zostaną odmalowane. Przed październikowym odpustem ta świątynia powinna jaśnieć pełnią nowego blasku.

Ewa J. i Włodzimierz Buczyński



Fot. A. Świergiel

**Pętla przebudowana.** 8 października oddana została do użytku przebudowana pętla autobusowa na os. Kościuszkowców w Swarzędzu. Stary budynek wraz z wiatą został wyburzony, a w ich miejsce stanął nowoczesny budynek, który pomieści poczekalnię, kiosk i toalety publiczne. Na pętli są dwa zadane perony dla autobusów. Wykonawcą była firma MUR-BET z Dąbrowy, a koszt inwestycji to niecałe 1,5 mln zł.

## Gotowy „Orlik” w Bogucinie



Zakończona została budowa zespołu boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012”. Trzeci swarzędzki „Orlik” powstał w Bogucinie przy ul. Wrzosowej. Zbudowany tam został zespół boisk (boisko ze sztucznej trawy do piłki nożnej oraz boisko wielofunkcyjne do piłki ręcznej, siatkówki, koszykówki i tenisa) wraz z budynkiem zaplecza (szatnie, toalety etc.). Obok powstał utwardzony parking, a cały teren jest oświetlony. Koszt tej inwestycji to niespełna 1,1 mln zł, z czego tylko trzecia część pochodzi z budżetu gminy. Wykonawcą była firma KASZUB z Kiełpina. Dotychczas boiska „Orlik” nasza gmina zbudowała już w Swarzędzu na os. Mielżyńskiego (w 2009 r.) oraz w Paczkowie (w 2010 r.). Na 2012 rok planowana jest budowa czwartego „Orlika”, który powstanie w Zalasewie.

## Termomodernizacja żłobka

Trwają prace przy termomodernizacji żłobka „Maciuś” na os. Czwartaków w Swarzędzu. Inwestycja polegająca na dociepleniu elewacji i dachu oraz wymianie części okien i drzwi będzie gotowa do końca października. Jej koszt to ok. 300 tys. zł.

## ...i Gimnazjum nr 3 na os. Czwartaków

Zakończyła się natomiast termomodernizacja Gimnazjum nr 3 na os. Czwartaków. W ramach tej inwestycji wymieniono okna, docieplono ściany zewnętrzne i dachu, położono nową elewację, zbudowano także ogrodzenie i zagospodarowano teren szkoły. Prace te kosztowały ok. 1,5 mln zł. Wykonawcą była firma PHU Inter-Bud z Rogoźna.

## Remont w SP nr 1

Trwa remont sanitariatów i szatni oraz korytarza w SP nr 1 przy ul. Zamkowej w Swarzędzu. Prace te kosztować będą ponad 100 tys. zł i zakończą się w październiku.

## Powstają mieszkania komunalne

We wrześniu rozpoczęła się budowa budynku komunalnego przy ul. Staniewskiego w Swarzędzu. Zwycięzca ogłoszonego przez gminę przetargu - firma AGROBEX - podjęła się tego zadania za kwotę ok. 4,2 mln zł. Na trzech kondygnacjach tego budynku będzie 27 mieszkań dwu- i jednopokojowych, obok powstanie parking. Budowa ma trwać rok - zakończy się w sierpniu 2012.

## Przebudowa zjazdów z drogi krajowej nr 92

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w połowie września rozpoczęła przebudowę zjazdu z drogi krajowej nr 92 na ul. Wrzesińską w Jasinie. Od 15 października 2011 r. GDDKiA zaplanowała natomiast rozpoczęcie prac w rejonie skrzyżowania ul. Polnej w Swarzędzu z drogą krajową nr 92 w pobliżu Gimnazjum nr 2. Powstaną tam ekrany akustyczne. Przedłużony zostanie równocześnie prawoskręt z drogi krajowej w ul. Polną. Inwestycja ma się zakończyć 30 listopada 2011 r.



Fot. M. Woliński

**Ulica Wrześcińska w przebudowie.** Trwa przebudowa ulicy Wrześcińskiej w Swarzędzu i Jasinie, gdzie wykonana zostanie nowa nawierzchnia wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Kompleksowa modernizacja drogi, oprócz jezdni, obejmuje wykonanie nowych chodników, podjazdów, zatok parkingowych i autobusowych oraz pasów zieleni. Zmodernizowane zostanie również oświetlenie i kanalizacja deszczowa. Trwa budowa odcinka kanalizacji sanitarnej z przyłączami od ul. Tulipanowej do ul. Poznańskiej. Przy okazji modernizacji ul. Wrześcińskiej wykonano ważne prace w sąsiedztwie. W ul. Sołeckiej (na odcinku od ul. Wrześcińskiej do ul. Poznańskiej) wybudowana została kanalizacja deszczowa, natomiast w ul. Szklarniowej (na odcinku od ul. Wrześcińskiej do ul. Rutkowskiego) powstaje kanalizacja deszczowa, kanalizacja sanitarna i sieć wodociągowa z przyłączami. Trwa układanie nawierzchni asfaltowej oraz chodników i wjazdów na ul. Wrześcińskiej, a kanalizacja sanitarna deszczowa zostały tam już wykonane.

Koszt modernizacji ul. Wrześcińskiej wraz z towarzyszącymi jej zadaniami wynosi nieco ponad 11 mln złotych. Inwestycja jest współfinansowana przez Starostwo Powiatowe w Poznaniu, budżet Gminy Swarzędz oraz Unię Europejską w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Głównym wykonawcą jest konsorcjum firm: Hydrobudowa 9 i Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe DROMOST.



PROGRAM REGIONALNY

Wielkopolski Regionalny Program Operacyjny



GMINA SWARZĘDZ

WIOSNA EUROPEJSKA

EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



## Oświetlenie w Gruszczynie

Rozstrzygnięty został przetarg na budowę oświetlenia w ul. Moniuszki i Chopina w Gruszczynie, gdzie zbudowanych zostanie 28 słupów z lampami i kilometr linii energetycznej. Wartość tej inwestycji to ok. 100 tys. złotych, a termin realizacji ustalono na pierwszą połowę listopada br.

## Jasin – 3 km wodociągów wspólnie z AQUANET-em

Gmina Swarzędz podpisała umowę z firmą AQUANET w Poznaniu o inwestorstwo zastępcze. Rzecz dotyczy wspólnej realizacji sieci wodociągowych w Jasiniu. Umowa ta określa zasady wspólnego finansowania oraz okresu realizacji tej inwestycji. Wodociągi otrzymają ulice:

Chabrowa, Kmieca, Wójtowska, Gromadzka, Mieszka, Kazimierza, Ziemowita, Leszka, Grudzińskiego, Piasta, Sołecka i Włodarska. Inwestycja prowadzona będzie przez Gminę Swarzędz, która wkrótce ogłosi przetarg na wyłonienie wykonawcy. AQUANET w ramach tej umowy będzie nieodpłatnie sprawował nadzór nad realizacją inwestycji a jego wkład finansowy wyniesie prawie 400 tys. złotych. Wodociągi (ponad 3 km sieci) powstaną tam do połowy przyszłego roku.

## Nowe skrzyżowanie z drogą krajową – przetarg na dokumentację

Rozstrzygnięty został przetarg dotyczący opracowania dokumentacji na budowę nowej ulicy, która połączy ma okolicę dworca PKP w Swarzędzu z ul. Poznańską. Droga ta poprowadzi ruch

wzdłuż torów kolejowych w okolicy Skansenu Pszczelarskiego, gdzie powstanie nowe skrzyżowanie z drogą krajową nr 92 (ul. Poznańska). Będzie to zatem zupełnie nowe, dodatkowe skrzyżowanie umożliwiające wjazd lub wyjazd z miasta w kierunku Poznania i Warszawy. Planowane jest również zaprojektowanie ronda przy dworcu PKP.

## Ul. Warzywna – opóźniona przebudowa

W sierpniu rozpoczęła się przebudowa ul. Warzywniej, gdzie Gmina Swarzędz wykona kanalizację deszczową i nową nawierzchnię. Inwestycja ruszyła z opóźnieniem, gdyż wykonawca przebiegającej tamteży kanalizacji sanitarnej budowanej w ramach wspólnego projektu ZM „Puszcza Zielonka” – konsorcjum form Hydrobudowa Gdańska i ZRUG Po-



Fot. M. Młodziński

**Przy fontannie – zabawa i kawa.** Plac Niezłomnych w Swarzędzu, ruchliwe miejsce w centrum miasta, po ubiegłorocznej przebudowie i zainstalowaniu fontanny, zyskał ostatnio nowe atrakcje. Urządzenia do dziecięcych zabaw, ustawione przez Urząd Miasta i Gminy, od razu zyskały aplauz najmłodszych. Dorośli natomiast chętnie korzystają, na przykład, z możliwości wypicia kawy – czy to podczas spaceru czy też oczekując na autobus...



Fot. M. Młodziński

znań – z opóźnieniem przystąpił do prac na terenie Swarzędza. W związku z tym przebudowa nawierzchni ul. Warzywnej będzie kontynuowana w roku przyszłym.

### Wodociąg w Wierzenicy

Do końca listopada zakończy się budowa budowę sieci wodociągowej z

przyłączami w ul. Lisiej w Wierzenicy. Inwestycja ta kosztuje ok. 120 tys. zł.

M.W.





Fot. T. Radziszewska

**Ul. Planetarna zgodnie z planem.** Na ukończeniu jest budowa ul. Planetarnej w Zalasewie, która zostanie przedłużona od Gimnazjum do ul. Transportowej. Powstała już kanalizacja deszczowa. Wykonana została nawierzchnia asfaltowa jezdni na całym odcinku, rondo, zatoki autobusowe oraz oświetlenie. Trwają prace wykończeniowe związane z budową ścieżki pieszo-rowerowej. Głównym wykonawcą jest firma Pol-Dróg Piła a podwykonawcą firma Budownictwo Drogowe Krug.

**Kolejne słupy ogłoszeniowe.** Nasze miasto wzbogaciło się o kolejne słupy ogłoszeniowe. Oto nowe lokalizacje: pętla na os. Kościuszkowców, Plac Niezłomnych, parking przy Urzędzie Skarbowym. Przypomnijmy, że obecnie w Swarzędzu znajduje się 7 słupów ogłoszeniowych, dzięki którym miasto zyskało dodatkowe źródło komunikacji społecznej. Nowoczesna forma, wyrazista kolorystyka i estetyczny wygląd zachęcają do czytania zamieszczanych tam ogłoszeń i informacji. Można tam również zamieszczać ogłoszenia prywatne. Jednocześnie przypominamy o obowiązującym zakazie wieszania anonsów oraz reklam na wiatkach przystankowych, murach itp.



Fot. A. Świergiel



# Nowa Forma Swarzędz 2011

## Obiecujący plon pierwszych warsztatów

W sobotę 1 października 2011 r. zakończyły się trwające od 26 września warsztaty dla projektantów „Nowa Forma Swarzędz 2011”. Tygodniowa praca zespołów projektowych z całego kraju zorganizowana i sfinansowana została przez Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu. Na wernisaż wystawy powarsztatowej przybyli przedstawiciele różnych środowisk naszej gminy m.in. burmistrz Anna Tomicka, poseł Bożena Szydłowska, cechmistrz Cechu Stolarzy Swarzędzkich Piotr Kasprzak, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu, wykonawcy i projektanci z lokalnych warsztatów meblarskich, ludzie zainteresowani nowoczesnym wzornictwem, media.

Wielkie zainteresowanie wzbudziły cztery gotowe meble, będące efektem współpracy projektantów i swarzędzkich rzemieślników. Wawrzyniec Walczak – szef jednego z czterech zespołów projektowych, bardzo dużo mówił o presji czasu, wielkich oczekiwaniach, ogromnej ilości pracy i przede wszystkim fantastycznej współpracy jaka towarzyszyła tworzeniu wspólnego dzieła. „Chcieliśmy połączyć doświadczenie przedsiębiorców oraz wiedzę i umiejętności projektantów, aby pokazać, że współpracując w krótkim czasie można osiągnąć świetne efekty” – podkreślała prowadząca projekt Katarzyna Gliszczyńska – design manager.

Zgromadzonym w Ośrodku Kultury miłośnikom dobrego meblarstwa zaprezentowano cztery innowacyjne projekty mebli. Dla firmy „Mebloc” zrzeszonej w Cechu Stolarzy Swarzędzkich, grupa projektowa w składzie: Magdalena Machajska, Marta Malinowska-Gębska, Magdalena Garncaz

i Robert Bętkowski przygotowała propozycję zestawu pudełek magnetycznych, które mogą być świetnym sposobem na wykorzystanie przestrzeni w kuchni i łazience. Kolejny przedstawiciel Cechu Stolarzy firma „Stollux” we współpracy

z Marią Dziewolską, Olgą Woronowicz, Piotrem Stolarskim i Robertem Szwarczyńskim stworzyli stół w nowoczesny sposób wyrażający umiejętność łączenia tradycji ze współczesnym wzornictwem. Swarzędzcy wytwórcy mebli niezrzeszeni



w Cechu Stolarzy Swarzędzkich reprezentowani byli podczas tych warsztatów przez dwie firmy „Tombea” i „Alwes”.

Propozycja „Alwesu” tzw. sofa z wnętrzem posiadająca jednocześnie trzy obicia, wzbudziła duże zainteresowanie. Projektanci Katarzyna Bukowska-Wcisło, Ewa Klimowicz, Olga Mężyńska i Tadeusz Dębczyński podkreślali jej walory użytkowe i dekoracyjne. Najmłodszym uczestnikom wernisażu bardzo przypadł do gustu system tapicerowanych puf, które umożliwiają fantastyczne zabawy przestrzenią – można je zestawiać zależnie od potrzeb. Firma „Tombea” przy wykonaniu owych puf współpracowała z zespołem w składzie: Wawrzyniec Walczak, Joanna Sumińska, Marta Szczepańska, Szymon Hanczar.

Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka obiecała, że idea tak efektywnych i po-



żytecznych dla wszystkich warsztatów projektowych będzie w Swarzędzu kontynuowana. Otwiera ona bowiem nowe możliwości przed producentami i wspiera rozwój meblarstwa w naszym regionie.

**Teresa Radziszewska**

■ Fot. H. Błachnio

\* \* \*

Prototypy nowatorskich mebli, które powstały podczas warsztatów „NOWA FORMA Swarzędz 2011” wystawione zostały w holu swarzędzkiego ratusza. Wystawa powarsztatowa, będzie prezentowana także w innych miejscach. W czwartek, 20 października ekspozycja przenosi się do Eureka Hub w City Park Poznań.

Więcej informacji na stronie warsztatów: [www.nowaforma.swarzedz.pl](http://www.nowaforma.swarzedz.pl)

/mm/

# Godło promocyjne SWARZĘDZ

## II edycja konkursu

Rusza II edycja konkursu meblarskiego o Godło promocyjne SWARZĘDZ pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Anny Tomickiej. Przypomnijmy, iż w roku ubiegłym odbyła się pierwsza edycja tego konkursu. Celem przedsięwzięcia jest promocja swarzędzkiego meblarstwa, wspieranie lokalnych wytwórców, ukierunkowanie na nowatorskie wzornictwo.

**W** konkursie zostaną wyłonione meble, które otrzymają efektowne statuetki i prawo używania znaku promocyjnego SWARZĘDZ. Nagradzane będą meble o najciekawszym wzornictwie i najwyższych walorach użytkowych, wykonane z najlepszych materiałów.

W ubiegłym roku nagrodę główną otrzymała Firma ARISmebel za sofę „Nashville” natomiast komoda niska z zestawu meblowego „Vito” firmy Stollux otrzymała wyróżnienie specjalne.

### Zapraszamy do udziału w konkursie!

Firmy meblarskie z gminy Swarzędz od 11 października mogą zgłaszać najlepsze meble do konkursu. Mogą w nim brać udział firmy produkujące meble, działające na terenie gminy Swarzędz. Meble zgłoszone do konkursu będą oceniane w dwóch grupach, jako produkty seryjne, produkowane na skalę przemysłową oraz jako wyroby rzemieślnicze. W konkursie można zgłaszać wszystkie rodzaje mebli – stolarskie i tapicerowane, klasyczne i nowoczesne.

Najlepsze meble nominowane do nagrody głównej zostaną pokazane przez



miasto podczas obchodów 75-lecia pawilonu Cechu Stolarzy Swarzędzkich – 18 listopada 2011 r. Podczas tego wydarzenia zostaną ogłoszeni laureaci konkursu.

Organizatorem konkursu jest Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu. Zgłoszenia trwają do 31.10.2011 r.

**Regulamin konkursu oraz formularz zgłoszeniowy jest dostępny na [www.swarzedz.pl](http://www.swarzedz.pl). Zainteresowani udziałem mogą również kontaktować się z Referatem Promocji UMiG pod numerem tel. (61) 651-24-07.**

/rpr/

# Prawda i nieprawda o przedszkolach

Od 1 września w całej Polsce samorządy, **zobowiązane do tego ustawą**, wprowadziły nowe zasady odpłatności za przedszkola. W Swarzędzu, w odróżnieniu od wielu innych gmin, nowe zasady mają charakter prorodzinny. W czym się to przejawia? Jak wszędzie pierwsze 5 godzin pobytu dziecka w swarzędzkim przedszkolu jest bezpłatnych. W ramach tych pierwszych 5 godzin realizowana jest podstawa programowa. Odpłatność zaczyna się po upływie pięciu godzin przebywania dziecka w przedszkolu i wynosi:

6,50 zł za szóstą godzinę,  
0,40 zł za siódmą, ósmą i dziewiątą godzinę,  
0,30 zł za dziesiątą i jedenastą godzinę.

Tak więc stawki ustalono tak, aby rodzice pracujący zawodowo i niemożący odbierać dzieci po pięciu-sześciu godzinach, nie musieli ponosić nadmiernych kosztów. Posłużmy się przykładem

sąsiedniego Poznania, gdzie odpłatność po upływie pięciu godzin przebywania dziecka w przedszkolu wynosi obecnie: 2,84 zł za szóstą godzinę, 2,84 zł za siódmą i ósmą godzinę, 0,82 zł za dziewiątą, dziesiątą i jedenastą godzinę.

Tak więc we wrześniu 2011 za 22 dni robocze, za 8 godzin przebywania dziecka w przedszkolu (w tym 3 godz. płatne) rodzice dziecka w Swarzędzu zapłacili 160,60 zł a w Poznaniu 187,44 zł. Przy pobycie dziesięciogodzinnym różnice są jeszcze znaczniejsze: koszt wyniesie w Swarzędzu 176 zł a w Poznaniu aż 223,52 zł.

**Tak więc nieporozumieniem są informacje, jakoby Swarzędz wprowadził najwyższą odpłatność za przedszkola.**

**Gmina Swarzędz może spełnić oczekiwania rodziców domagających się większej liczby bezpłatnych godzin**

**w przedszkolu pod warunkiem otrzymania z budżetu państwa subwencji na ten cel, jak to ma miejsce w przypadku uczniów wszystkich typów szkół.** Zagadnienie to jest szeroko omawiane np. w „Dzienniku Gazecie Prawnej” z dn. 8.09.2011. Artykuł pt. „Przedszkolna przepychanka” zaczyna się tam tak: „**Wysokie opłaty w przedszkolach to nie wina gmin. To kolejne rządy zmuszają samorządowców do spełniania wyśrubowanych warunków prowadzenia placówek oświatowych bez zapewnienia finansowania. A konsekwencje ponoszą rodzice...**”

Przykład Swarzędza (a dokładniej nieprawdziwe informacje przekazane na nasz temat przez media np. Gazetę Wyborczą) stał się inspiracją do wykonania ponownych analiz i poważnej dyskusji w rządzie. Życzymy Rodzicom przedszkolaków, aby te rozmowy na szczeblu centralnym doprowadziły do uchwalenia lepszej ustawy. **/edu, mw/**

## Oświadczenie Zarządu Związku Miast Polskich

**w sprawie problemu odpłatności za pobyt dziecka w przedszkolu**

przekazane przez Annę Tomicką – członka Zarządu Związku Miast Polskich, Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz

W ostatnich dniach politycy, wykorzystując atmosferę kampanii wyborczej i zainteresowanie mediów, podjęli temat zmian w przepisach dotyczących m.in. odpłatności za przedszkola. Pretekstem jest protest rodziców przeciwko zbyt wysokiej – ich zdaniem – opłacie wprowadzonej w Biskupcu.

W związku z tą sytuacją obserwujemy w mediach coraz więcej wypowiedzi, w tym emocjonalnych, związanych z kampanią wyborczą, bezpodstawnie uogólniających, a nawet nieprawdziwych, że wszystkie samorządy w Polsce podniosły znacząco opłaty za pobyt dziecka w przedszkolu. Sytuacja w Biskupcu jest przy tym o wiele bardziej złożona i dotyczy nie tylko kwestii odpłatności.

W tej sytuacji oświadczamy, co następuje:

1. Po raz kolejny – jak co roku – **władze centralne obiecały nauczycielom**

**podwyżki płac.** Oświadczone przy tym – jak zwykle – że środki na podwyżki” samorządy otrzymują w subwencji. Wiedząc jednak, że subwencja nie obejmuje przedszkoli, zwiększając ponownie zakres zadań w opiece przedszkolnej, umieszczono w ustawie zapis umożliwiający samorządom gmin zwiększenie w niewielkim stopniu odpłatności za pobyt dziecka w przedszkolu. Głosowały za tym wszystkie kluby parlamentarne, wiedząc, że gminy same nie znajdują już środków na ten cel w swoich budżetach.

2. Gminy działają w tym zakresie, na podstawie upoważnień ustawowych, autonomicznie. Normalną rzeczą jest w takich sytuacjach dialog ze swoją społecznością lokalną, który w tym konkretnym przypadku przybrał formę ostrego konfliktu i musi być rozwiązany przez zainteresowanych. Interwencja z zewnątrz jest możliwa tylko, jeśli doszło do złamania prawa, w zwy-

łym trybie nadzoru. Każda uchwała rady gminy podlega kontroli wojewody pod tym względem – także ta, która doprowadziła do nagłośnionego w kampanii konfliktu lokalnego.

3. Rozgoryczenie budzą niektóre wypowiedzi, pojawiające się w tej dyskusji. Szczególny protest musi budzić często powtarzana w mediach wypowiedź posła, który grzmi, że „gminy nie mogą kosztem dzieci i ich rodziców łątać swoich budżetów”. Szkoda tylko, że posłowie (i inni uczestnicy tej „debaty”) nie pamiętają, że to **na skutek różnych decyzji sejmku**, w tym zwłaszcza w sprawie zmian w systemie podatku PIT oraz podniesienia podatku VAT, z budżetów gmin ubyło w ostatnich czterech latach łącznie **po około dziesięć miliardów złotych rocznie**. W tym samym czasie doszły nowe zadania oraz zwiększony wysiłek inwestycyjny, związany z programami unijnymi. Byłoby lepiej, żeby posłowie zastanowili się przed niektórymi głosowaniami w sejmie i skupili się raczej na tym, jak wzmocnić – osłabione przez zmiany prawne i kryzys – budżety lokalne, od których ciągle coraz więcej się wymaga i oczekuje.

Lubliniec, 8 września 2011 r.

**Zarząd  
Związku Miast Polskich**



# Serdeczne życzenia dla Jubilatów

5 października 2011 roku w Pałacyku pod Lipami w Swarzędzu burmistrz Anna Tomicka gościła dostojnych jubilatów, świętujących 50-tą rocznicę zawarcia związku małżeńskiego. Byli wśród nich: Państwo Urszula i Tadeusz Chęcińscy, Małgorzata i Jan Drygałowie, Mariana i Czesław Krychowcie, Irena i Zenon Laskowscy, Krystyna i Zenon Przewoźni, Janina i Eugeniusz Ratajczakowie oraz Janina i Bernard Szalowie.

Bohaterowie uroczystego spotkania, które przygotowała kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Swarzędzu Ewa Tomaszewska-Kusz, otrzymali medale

Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za długoletnie pożycie małżeńskie, bukiety kwiatów oraz kosze słodczy.

Uroczystość miała ciepły i wzruszający charakter. W miłej atmosferze, przy lampce szampana i pysznych tortach od firmy Magdalenka, wspólnie rozmawiano i wspominano miniony czas...

Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka złożyła jubilatom najserdeczniejsze życzenia, gratulując jednocześnie tak wspaniałej rocznicy. My również dołączamy się do życzeń!

/mw/

Fot. Anna Świergiel

## Uczciliśmy 72. rocznicę napaści Związku Radzieckiego na Polskę



W piątek, 16 września o godz. 12.00 na swarzędzkim Rynku odbyła się uroczystość upamiętniająca 72. rocznicę napaści Związku Radzieckiego na Polskę. Kombatanci, przedstawiciele władz Swarzędza, szkół i organizacji w to-

warzystwie pocztów sztandarowych oddali cześć bohaterom i ofiarom tej agresji. Złożone zostały kwiaty, zapłonęły znicze.

/mw/

Fot. M. Woliński

## Radni Swarzędza apelują do Premiera Rządu RP

Apel nr 1/2011 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 27 września 2011 roku w sprawie: zintensyfikowania prac mających na celu zapobieganie niszczeniu dróg gminnych i powiatowych przez samochody ciężarowe.

Na podstawie § 16 pkt 4c Statutu Gminy Swarzędz, Rada Miejska w Swarzędzu występuje z następującym apelem:

§ 1

Radni Rady Miejskiej w Swarzędzu apelują do Premiera Rządu Donalda Tuska o podjęcie takich działań, które doprowadzą do powrotu na autostrady dużych samochodów ciężarowych. Drastyczna podwyżka opłat za przejazd autostradą A2 samochodów ciężarowych wprowadzona od 1 lipca 2011r. spowodowała duże nasilenie ruchu na drogach przebiegających przez naszą Gminę co może doprowadzić do nieodwracalnych zmian w ich strukturze i powoduje znaczne utrudnienia komunikacyjne na tych drogach.

§ 2

Powyższy apel podyktowany jest głęboką troską o stan naszych dróg lokalnych i bezpieczeństwo ich użytkowników.

§ 3

Apel podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz oraz opublikowanie w lokalnej prasie i na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz.

§ 4

Zobowiązuje się Przewodniczącą Rady Miejskiej w Swarzędzu do przesłania Apelu do Premiera Rządu Rzeczypospolitej Polskiej, oraz do wiadomości radzie powiatu poznańskiego.

## „Zwierzęta równikowe” w Ośrodku Kultury

Ośrodek Kultury w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej 14 (wjazd od ul. Jesionowej) zaprasza na wystawę fotografii Haliny i Henryka Błachnio pt. „Zwierzęta równikowe” z cyklu „Oblicza Kenii”. Wystawa będzie czynna do 13 listopada 2011 r.

/hb/



W Uzarzewie i Karłowicach

## Potyczki rodzinne

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu, w ramach działań środowiskowych zaplanowanych w projekcie systemowym FABRYKA UMIEJĘTNOŚCI, współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, zaprosił społeczności wsi Uzarzewo i Karłowice do wspólnej zabawy podczas *Potyczek Rodzinnych*. W Uzarzewie Potyczki odbyły się na zakończenie wakacji 31 sierpnia 2011 roku, natomiast w Karłowicach na zakończenie lata 24 września 2011.

Celem była integracja społeczności lokalnych obydwu wsi, ale także integracja z rodzinami osób mieszkającymi w Swarzędzu oraz na terenie gminy, które bezpośrednio zaangażowane są w realizację projektu w roku 2011. W organizację *Potyczek* wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej zaangażowali się członkowie rad sołeckich. Na szczególną uwagę zasługuje osobiste zaangażowanie sołtysa wsi Karłowice

Pana Henryka Borskiego.

Spośród licznie przybyłych mieszkańców zarówno wsi Uzarzewo jak i Karłowice do konkurencji sportowo-rekreacyjnych stanęło: 10 rodzin w Uzarzewie, natomiast w Karłowicach 9 rodzin. Główną nagrodą w *Potyczkach* zarówno w Uzarzewie jak i w Karłowicach był aparat fotograficzny. Zwyciężyły bezapelacyjnie rodziny, które osiągnęły najlepsze

wyniki w konkurencjach (m.in. strzały do bramki celnościowej, jazda na rowerze przeciwskrętnym, wyścigi w potrójnych spodniach, rodeo, wyścigi ruroskoczków i bungeerun). Pozostałe rodziny biorące udział w *Potyczkach* otrzymały nagrody pocieszenia...

Zmagania rodzin dostarczyły wszystkim uczestnikom dużo dobrej zabawy oraz niezapomnianych wrażeń. Ogromnym powodzeniem, oprócz konkurencji sportowych, cieszyły się kielbaski z grilla i pyszny placek z owocami... Dla każdego coś miłego i smacznego :)

**Jolanta Osada – OPS**



## Swarzędzanie w akcji „Podziel się Posiłkiem” Zebraliśmy 312 kg żywności!

23 i 24 września odbyła się zbiórka żywności w ramach akcji „Podziel się posiłkiem”. Wolontariusze z Zespołu Szkół nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich zbierali żywność w sklepie Inter Marche Centrum Handlowe ETC – Hortensja.

Ogólnopolska zbiórka żywności to, obok zakupu produktów z talerzykiem, najpopularniejsza forma pomocy dzieciom, prowadzona w ramach Programu „Podziel się Posiłkiem”. Zbiórka miła na celu zebranie jak największej ilości produktów spożywczych z długim terminem

przydatności do spożycia. Już kolejny raz swarzędzanie nie pozostali obojętni wobec akcji „Podziel się Posiłkiem”. Zebrano 312 kilogramów żywności o długim terminie spożycia m.in. cukier, makaron, mąkę, olej, konserwy, ryż. Zebraną żywność Ośrodek Pomocy Społecznej przekazał w formie paczek najbardziej potrzebującym mieszkańcom naszej gminy. Ośrodek pomocy Społecznej bardzo dziękuje wszystkim mieszkańcom Swarzędza za przekazanie produktów żywnościowych oraz wolontariuszom ze swarzędzkiej Jedyndki za pomoc przy zbiórce żywności.

**Maria Jurgowiak – OPS**



## Przegląd Grup Teatralnych Środowiskowych Domów Samopomocy

**W dniu 3.10.2011 Miejsko-Gminny Ośrodek Wsparcia w Swarzędzu po raz trzeci zorganizował Przegląd Grup Teatralnych Środowiskowych Domów Samopomocy.**

Jako pierwsza ukazała nam swój talent grupa wokalnie-teatralna ze Środowiskowego Domu Samopomocy „Sokoły” z Poznania. Grupa działa od września 2009 roku i ma już w swoim repertuarze kilkanaście premier teatralnych o różnorodnej tematyce. Na potrzeby tegorocznej przeglądu przygotowali sztukę autorską pt. „Babcia z dziadkiem, czyli heca koło pieca”. Bohaterowie opowieści żyją ze sobą jak przysłowiowy pies z kotem. Czasem się kłócą, czasem smucą, ale mimo to zawsze cało wychodzą z tarapatów.

Kolejna grupa teatralna – „Wentylator” działa przy ŚDS „Dom Anki” w Gnieźnie od 2006 roku. Grupa bierze udział w spotkaniach teatrów amatorskich oraz pokazach warsztatowych. W tym roku zaprezentowała nam swój premierowy spektakl pt. „Gry stołowe”. W prezentacji

główny nacisk położono na rozwój wyobraźni, improwizację, współdziałanie w grupie oraz integrację uczestników.

Jako trzeci wystąpił teatr „ÓW” z Miejsko – Gminnego Ośrodka Wsparcia w Swarzędzu z przedstawieniem pt. „Jak tu teraz żyć”. Grupa działa od 10 lat i ma na swoim koncie wiele występów. Dzisiejszy spektakl traktuje o codziennych problemach ludzi żyjących w czasie wojny.

„Kuchenne rewolucje” to tytuł ostatniego spektaklu przedstawionego przez grupę teatralną ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Ślesinie. Przedstawienie to parodia słynnego programu telewizyjnego o tematyce kulinarnej. Wcielono się w rolę restauratorki, która i tym razem była bardzo wymagająca co do jakości serwowanych potraw.

Przegląd zakończyliśmy smacznym akcentem zapraszając wszystkich na obiad.

**Pracownicy Miejsko-Gminnego Ośrodka Wsparcia w Swarzędzu**

## „Akademia Rodzinnych Aktywności” zaprasza

Ośrodek Pomocy Społecznej już po raz trzeci otrzymał dofinansowanie na realizację konkursowego zadania publicznego pod nazwą „Wspieranie jednostek samorządu terytorialnego w budowaniu lokalnego systemu opieki nad dzieckiem i rodziną” z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Projekt jest skierowany do dzieci i młodzieży oraz ich rodziców mieszkających w gminie Swarzędz. Od sierpnia bieżącego roku realizowane były na terenie gminy Swarzędz Wakacyjne Kluby Podwórkowe m.in. w Uzarzewie, Kobylnicy, Swarzędzu w Placówce Wsparcia Dziennego „Nasza Dziupla” i przy Parafii MBWW ul. Poznańska 27, w których wzięło udział 120 dzieci. Od września projekt zakłada m.in. uruchomienie Klubu Młodzieżowego „Alternatywa” oraz Klubu Starszego Przedszkolaka „Chatka Parolatka” w Uzarzewie, Punktu Wsparcia Rodziny, w którym porad i konsultacji udzielać będą logopeda, psycholog dziecięcy oraz prawnik. Od października zapraszamy na warsztaty taneczne, bębniarskie, fotograficzno-graficzne i sportowe w Swarzędzu.

Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem w warsztatach prosimy o kontakt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej, ul. Poznańska 25, Swarzędz, tel. (61) 651 26 50 oraz 502 784 428 lub na adres mailowy profilaktyka.swarzedz@gmail.com. Więcej informacji na stronie [www.ops-swazdz.org.pl](http://www.ops-swazdz.org.pl)

**Lidia Chałasiak – Ośrodek Pomocy Społecznej**

## Wyróżnienie dla Romana Spychały



**Z wdzięcznością za gorliwą troskę o trzeźwość narodu** – czytamy na rewersie medalu sygnowanego przez Przewodniczącego Zespołu Konferencji Episkopatu Polski ds. Apostolstwa Trzeźwości. Medal ten otrzymał niedawno Roman Spychała, prezes Swarzędzkiego Stowarzyszenia Użyteczności Publicznej i Integracji Klub „KOTWICA” - organizacji zasłużonej dla krzewienia idei życia w trzeźwości. Gratulujemy!

/mw/



# W cieniu ekologicznych dinozaurów

Eko Babie Lato, które odbyło się w Swarzędzu 17 września, zgromadziło rekordową ilość uczestników. Kilka tysięcy osób z naszej gminy, gmin ościennych i Poznania bawiło się wyśmienicie „w cieniu ekologicznych dinozaurów – ekozaurusów swarzędzanusów”.

Swarzędzkiemu pożegnaniu lata organizatorzy nadali charakter zdecydowanie proekologiczny, ale zapewnili również sporą dawkę rozrywki, zarówno tej artystycznej jak i sportowej. Przez wiele godzin na terenie rekreacyjnym przy pływalni „Wodny Raj” trwała wspólna zabawa i biesiadowanie. Na Scenie nad Jeziorem zaprezentowali się artyści miejscowi jak również zaproszone gwiazdy wieczoru.



Od godz. 16.00 do 23.00 wystąpili: Sekcja Piosenki Ośrodka Kultury w Swarzędzu HIP-HOP oraz Sekcja Tańca z żywiołowym pokazem Zumbi, Sweaty in the Fridge, Audioholics, Ascetoholics i Doniu oraz gwiazda muzyki dan-

ce, eurodance – Eddy Wata. Miłośnikom rozrywki kabaretowej spodobała się bitwa kabaretu „Jurki” kontra kabaret „Limo”. Była to, oczywiście, dowcipna bitwa na żarty, nieoczekiwane sytuacje sceniczne, improwizacje, gagi. Wielbiciele sztuk walki



podziwiali pokazy karate w wykonaniu swarzędzkiego klubu Karate Do Fighter.

Przez cały dzień na parkingu przy pływalni odbywały się pokazy akrobacji rowerowych z udziałem widzów i inne konkurencje sportowe np. przejażdżki segway'ami.

Niesłabnącym zainteresowaniem i frekwencją cieszyły się zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego, przeterminowanych leków oraz zużytych baterii zorganizowane przez firmę Stena Recycling wspólnie z Zakładem Gospodarki Komunalnej. Najlepsi w zbiórkach otrzymali fajne upominki: doniczki z miętą, torby ekologiczne, pudełka na baterie itp.

Całe środowisko szkolne w naszej gminie już na długo przed imprezą żyło przygotowaniami do ekscytujących rywalizacji w konkursach na śmieciowego dinozaura i eko ciuchy! Zaskakująca uroda ekologicznych ekozaurusów zachwycała oglądających. Jury miało duży problem z wyborem zwycięzcy. Także samo sprawa miała się przy wyborze najpiękniejszej kreacji ekologicznej. Oj było w czym wybierać!

Zwycięzkie szkoły nagrodzone zostały wycieczkami do Parku Etnograficznego w Dziekanowicach oraz Muzeum Pierwszych Piastów na Lednicy, a także wycieczką do Wilczego Parku w Stobnicy i pysznymi tortami z cukierni Magdalena.

Eko Babie Lato stało się też okazją do rozstrzygnięcia międzyszkolnego konkursu ogłoszonego przez ZGK w Swarzędzu pod nazwą „Bądź świadomym ekologiem”, w którym dwie zwycięskie szkoły - podstawówka z Paczkowa oraz Gimnazjum nr 2 otrzymały telewizory LCD.

Na zakończenie imprezy odbyła się zabawa taneczna z DJ'em.



Swarzędzie, ekologiczne Babie Lato było doskonałym przykładem na umiejętne połączenie „miłego z pożytecznym”!

Oto efekty zbiórek:  
ekośmieci – zbiórka organizowana przez firmę Stena Recycling - ponad 5 ton! Mnóstwo zużytych baterii i przeterminowanych leków – zbiórka organizowana przez ZGK.

Firma Stena Recycling informuje, że w dalszym ciągu można oddawać ekośmieci w siedzibie firmy, Swarzędz ul. Rabowicka 2.

Dziękujemy organizatorom i sponsorom sobotniej imprezy!

Do zobaczenia za rok, w coraz bardziej ekologicznym Swarzędzu!

/tr/

■ Fot. H. Błachnio

## Zbiórka kartoników w Gimnazjum nr 2



Uczniowie Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu, już na samym początku roku szkolnego, wykazali się dużym zapałem do pracy i wzięli udział w konkursie pt: „Bądź świadomym ekologiem – zbiórka kartoników po płynnej żywności” zorganizowanym przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu. W ciągu kilku dni trwania konkursu, uczniowie zebrali aż 182 kg kartoników po płynnej żywności i tym samym Gimnazjum nr 2 zajęło 1 miejsce w rywalizacji z pozostałymi gimnazjami na terenie gminy Swarzędz. Ogłoszenie wyników konkursu odbyło się podczas festynu „Eko Babie Lato”, gdzie wręczono główną nagrodę w postaci telewizora LCD. Cel jaki został wyznaczony przez organizatorów konkursu, uczniowie Gimnazjum nr 2 w pełni zrealizowali. Zaprezentowali postawę ekologiczną i udowodnili, że czynnie biorą udział w selekcji odpadów. W specjalnie wyznaczonych miejscach na terenie szkoły, uczniowie zostawiali kartoniki, a nad prawidłowym przebiegiem zbiórki czuwali nauczyciele biologii. Warto podkreślić, że takiego wyniku nie osiągnięto bez zaangażowania uczniów wszystkich klas oraz nauczycieli i pracowników szkoły.

A. Borowicz, R. Majchrzak,  
K. Pietrzak

## Potrzebny wolontariusz

Dziewczyna na wózku inwalidzkim ze Swarzędza poszukuje wolontariusza. Prosi o pomoc ok. godz. 7.15 w zniesieniu do auta oraz po południu ok. 15 o obiór z samochodu. Mile widziane osoby pełnoletnie.

Oto dane kontaktowe:

tel. 725 441 220, agatus29@wp.pl, etn1@poczta.onet.pl

Będziemy wdzięczni za pomoc.

# Kreacje z... niczego

Kto z nas nie posiada w domu niepotrzebnych ubrań, z którymi nie wie, co zrobić? Do czego przydać mogą się foliowe siatki, gazety, folia aluminiowa, plastikowe kapsle, stare piórka czy koraliki? Kto, w końcu, ma taki zmysł estetyczny, by ze wszystkich wymienionych wcześniej artykułów stworzyć odzież, jakiej nie powstydziliby się najznamienitsze domy mody na świecie...? Oczywiście, istnieje tylko jedna prawidłowa a zarazem nieskromna odpowiedź na ostatnie pytanie: uczniowie „Trójki”! 17 września 2011 roku zaprezentowali bowiem swoje pomysły na ekologiczną modę, biorąc udział w konkursie „Eko Ciuszek”, zorganizowanym przez Urząd Miasta i Gminy Swarzędz w ramach akcji „Eko Babie Lato”. Wszelki trud włożony w wykonanie strojów oraz stres związany z zaprezentowaniem strojów na scenie został nagrodzony, gdyż w kategorii: „gimnazja” zajęliśmy 2. miejsce!

Stroje na scenie zaprezentowali: Justyna Sobok (w roli foliówkowej panny młodej – na zasługę zasługuje brawurowy rzut bukietem, który zawisł na jednym z reflektorów!), Zuzanna Grocholska (z luksusową torebką, wykonaną z plastikowej butelki), Przemysław Bartoszewski (w roli pierwszorzędnego koszykarza NBA, podającego krepową piłkę do Artura kibicującego mu wśród publiczności) oraz: Monika Skubiszynska (w sukni z reklamówki firmy „House”), Marta Kosicka (w wieczorowej sukni, powstałej z ugniatanych gazetowych kulek i we wspaniałej fryzurze, której



główną ozdobą była aluminiowa puszka), Stanisław Jałocha (w oryginalnej czapce wykonanej ze starej piłki!).

Do powstania strojów przyczynili się natomiast: Weronika Stelmaszewska, Klaudia Krukar, Artur Manuszak, Michał Kozłowski, Michał Jurga, Maciej Zieliński, Marta Wietecha, Zuzanna Fludra, Natalia Fornulik, Jakub Kominecki i Wojciech Jałocha.

Zwycięzcom gratulujemy!

P.G.

## Gimnazjaliści i „Eko Ciuszek”

17 września 2011 r. uczniowie Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi wzięli udział w ciekawym, wymagającym kreatywności i pomysłowości konkursie „Eko Ciuszek”, zorganizowanym



przez Urząd Miasta i Gminy Swarzędz w ramach akcji Eko Babie Lato.

W przygotowaniach do konkursu uczestniczyli uczniowie klas 1a oraz 1f, gotowe stroje zaprezentowali na scenie śmiało i z przebojem Adam Zgoła i Dominik Maćkowiak. Wspólny wysiłek włożony w przygotowanie strojów zaowocował zajęciem III miejsca w kategorii gimnazjów.

Uczniowie gimnazjum oraz ich opiekunowie p. Magdalena Wierzbicka, p. Magdalena Wojtkowiak oraz p. Przemysław Biedziak serdecznie dziękują za wspaniałą zabawę, możliwość wykazania się swoimi umiejętnościami. Już teraz czekamy na kolejne Eko Babie Lato!

Ewelina Tyranowska



## Europejska „Trójka”

Do stolicy Wielkopolski w minionym tygodniu przyjechali uczestnicy III Europejskiego Spotkania Młodzieży, które odbywało się z okazji Polskiej Prezydencji w Radzie Unii Europejskiej. Do tego projektu, organizowanego przez poznańskie Stowarzyszenie Europejskie Centrum Spotkań Między Wschodem a Zachodem, włączyli się również uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów w Swarzędzu. Podczas wielu imprez i spotkań, w których brali udział mieli okazję poznać swoich rówieśników z 17 krajów Europy. W czasie uroczystej inauguracji III ESM w poznańskiej Arenie, gimnazjaliści podpisali się pod życzeniami dla Polskiej Prezydencji. Niezapomnianym wrażeniem z tego dnia była wspólna dyskoteka po części oficjalnej i artystycznej. W środę uczniowie bawili się na pikniku sportowo-rekreacyjnym nad Maltą. W sportowej rywalizacji, a raczej zabawie (wśród konkurencji był m. in. mini-golf, zorbing i wchodzenie na skrzynki)

gimnazjaliści z Trójki zajęli trzecie miejsce. W koncercie nad Maltą, przy wielkim aplauzie europejskiej publiczności, wystąpili również nasi uczniowie: Chrystian Klauza, Adrian Celebański i Sebastian Frąckowiak. W czwartek w „Konkursie Piosenki Europejskiej” naszą szkołę reprezentowała Klaudia Kotowicz oraz zespół „Bandicoot”, który otrzymał wyróżnienie. W piątkowe popołudnie grupa uczniów w europejskim towarzystwie zwiedzała Stadion Miejski. Szczęściarzom udało się zrobić wspólne zdjęcie z piłkarzem Lecha Poznań Marcinem Kikutem oraz zdobyć jego autograf na koszulce. W sobotę wszyscy uczestnicy III ESM przemaszerali ulicami Poznania na Stary Rynek, gdzie odbywał się Jarmark Europejski oraz oficjalnie zakończono Europejskie Spotkanie Młodzieży. Gimnazjaliści z Trójki z pewnością będą długo wspominać udział w tym projekcie.

**Izabela Kurowska**  
szkolny koordynator III ESM

## Mateusz Kraczek z ZS nr 1 na podium Mistrzostw Polski

Mateusz Kraczek, uczeń klasy III Technikum Informatycznego Swarzędzkiej Jedyńki, zdobył wraz z kolegami klubowymi K.S. OLIMPIA w Poznaniu brązowy medal w biegu rozstawnym 4X100 m w Mistrzostwach Polski Juniorów w Lekkiej atletyce, które odbyły się w Toruniu w dniach 25-26 czerwca br. Warto podkreślić, że Mateusz Kraczek trenuje biegi dopiero pierwszy rok. Lekkoatletyczny talent wyłowiła na zajęciach wychowania fizycznego p. prof. Ewa Kasprzyk, nauczycielka ZS nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu. Aktualnie trenerem młodego sportowca jest doświadczony trener, również lekkoatleta, długodystansowiec Edward Motyl. Czekamy na dalsze sukcesy naszego ucznia, również w biegach indywidualnych!

*/red. – zs1/*

## Podziękowanie

Uczniowie Zespołu Szkół w Paczkowie mają bardzo dobre warunki do uprawiania różnych dyscyplin sportu. Naszym szkolnym sportem jest unihokej, ale może w najbliższym czasie uda się spopularyzować jeszcze inną dyscyplinę – tenis stołowy. Otóż, dzięki inicjatywie pana radnego Ryszarda Dyzmy nasza szkoła otrzymała od firmy ZRUG z Poznania dwa stoły do tenisa stołowego z pełnym wyposażeniem. Bardzo dziękujemy panu radnemu i Zarządowi Firmy ZRUG za sportowy prezent. Planujemy zimą wspólnie z Radą Sołecką zorganizować w Paczkowie turniej tenisa stołowego dla mieszkańców najbliższych okolic. Ze sportowym pozdrowieniem

**Robert Dopta**

## Nowa siedziba dla oddziałów przedszkolnych „Jedyńki”

Od 1.09.2011 roku dzieci 5 i 6 latnie, uczęszczające do swarzędzkiej „Jedyńki” rozpoczęły naukę w nowej siedzibie. Przeniesienie klas zerowych do budynku na osiedlu Czwartaków spotkało się ze sprzeciwem i dezaprobatą części rodziców. Ich zdaniem, zarówno sale jak i budynek szkoły nie zostały odpowiednio przygotowane na przyjęcie małych dzieci. Rzeczywiście, nie wszystkie prace remontowe udało się zakończyć przed przysłowiowym „pierwszym dzwonkiem”.

Jednak w przeciągu półtora miesiąca od rozpoczęcia roku szkolnego wiele

się zmieniło. Aby zapewnić dzieciom poczucie bezpieczeństwa, skrzydło budynku, w którym mieszczą się dwie sale zerówek, zostało oddzielone od pozostałej części budynku pergolami. Sale wyposażono w nowe zabawki, pomoce oraz kolorowe rolety. Aby dzieci nie musiały przebiegać się w klasach, w których odbywają się zajęcia dla czterech zerówek funkcjonujących w systemie zmianowym, wydzielona została osobna szatnia. Dzięki przychylności dyrekcji Gimnazjum nr 3 dzieci korzystają z sal gimnastycznych, w których prowadzone są zabawy i ćwiczenia ruchowe.

Zmiany jakie się dokonały są wynikiem działań wielu osób, dla których dobro dzieci jest najważniejsze. Z pewnością w tak krótkim czasie, nie udałooby się tyle zrobić bez pomocy i wsparcia rodziców. Gdy emocje nieco opadły z ogromnym zaangażowaniem włączyli się oni w życie szkoły sponsorując zakup zabawek, firanek do jednej z sal oraz pomocy i materiałów do zajęć plastycznych. Rodzice uczestniczyli również w pracach związanych z remontowaniem oraz urządzeniem szatni.

Z tak owocnej współpracy najbardziej zadowolone są dzieci, którym stworzono warunki do radosnej i twórczej aktywności. Za okazaną pomoc, zaangażowanie i wyrozumiałość serdecznie dziękujemy wszystkim rodzicom.

**Aldona Tuszyńska**



## Gimnazjaliści Królowej Jadwigi na kolorowo

**K**olorowo, śmiało, z przebojem, głośno i wesoło uczniowie klas pierwszych oraz ich ukochani wychowawcy z Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi wyruszyli spod szkoły i dumnie kroczyli ulicami Swarzędza na spotkanie z zabawą i przygodą w ramach Rajdu, który organizowany jest co roku, z myślą o nowo przybyłych uczniach, i wpisał się w tradycję naszego Gimnazjum.

6 października 2011 roku mieszkańcy Swarzędza mogli zaobserwować i przekonać się, że nauka w Gimnazjum nr 2 dla nowoprzybyłych uczniów, dumnych pierwszoklasistów może być i jest przyjemna, że może odbywać się także poza

murami szkoły. To bowiem nadrzędny cel szkolnego Rajdu integracja, zabawa, a nade wszystko nauka, nauka poprzez współdziałanie pod presją czasu, współorganizowanie i planowanie strategiczne, udzielanie twórczych odpowiedzi. Odpowiedzi na pytania i zadania, które specjalnie na ten dzień przygotowała p. Magdalena Wojtkowiak, trasę Rajdu, już uczniowie wiedzą, dzięki komu mają podzierać buty, też pani wymyśliła.

Zabawa była, mówiąc językiem uczniów, SUPER!!! Po ukończeniu trasy Rajdu uczniowie, ze zgromadzonych wcześniej materiałów wtórnych, budowali zamki, pałace, wieże, gdyż swarzędzka

dwójka do serca wzięła sobie potrzebę dbania o środowisko i w ten sposób chciała pokazać, jak można wykorzystywać surowce wtórne. Bezkonkurencyjna, arcypomysłowa okazała się klasa 1b ze swoimi paniami, p. Bernadeta Bech oraz p. Ewelina Tyranowska. Na zakończenie nasi pierwszoklasiści zachwycili komisję oraz wszystkich obecnych tańcem, którego uczył się podczas zajęć artystycznych.

Wszystkim uczniom klas pierwszych serdecznie dziękujemy za wspólną zabawę, organizatorzy: p. Magdalena Wojtkowiak, p. Magdalena Wierzbicka i p. Maciej Chojnacki.

**Magdalena Wojtkowiak**

## Niecodzienna wizyta w Paczkowie

**W**poniedziałek 3 października 2011 roku w Zespole Szkół w Paczkowie odbyło się interesujące spotkanie. W naszym zabytkowym dworcu gościliśmy wnuka byłego właściciela ww. budynku pana Ernesta-Jurgena Lode wraz z żoną i wnuczką. Państwo Lode obecnie mieszkają w Niemczech. Pewien czas temu poprosili o możliwość złożenia wizyty w naszej szkole. Pierwsze odwiedziny miały miejsce w 2002 roku. Od tego czasu utrzymujemy kontakt z sympatycznym starszym Panem, który żywo interesuje się losami naszej szkoły. Nie tylko koresponduje z nami, ale też z zaangażowaniem śledzi nasze szkolne działania na stronie internetowej szkoły.

Naszemu gościom pokazaliśmy szkołę i sale lekcyjne, w których odbywały się jeszcze zajęcia. Ich zdaniem od ostatnie-

go spotkania zaszło wiele pozytywnych zmian. Podobały się im kolorowe sale lekcyjne, z zainteresowaniem oglądali prace dzieci, byli pod wrażeniem ładu i porządku jaki panuje w szkole. Podziwiali też nasze zaplecze sportowe – salę gimnastyczną i boisko Orlik.

Cieszyła nas ta wizyta, więc podjęliśmy naszych gości serdecznie i zgodnie z zasadami staropolskiej gościnności, zaprosiliśmy na kawę i ciasto do wspólnego stołu. W rozmowie jaka się wywiązała przenieśliśmy się do przeszłości. Pan Lode spędził w majątku swego dziadka pięć lat życia i zachował w pamięci te pierwsze, dla niego najcenniejsze, wspomnienia o mamie, dziadkach, rodzeństwie, przyjaciółach Polakach, atmosferze Bożego Narodzenia, o których opowiadał barwnie i ze łzami wzruszenia w oczach.



Z żalem pożegnaliśmy sympatycznych gości, zachowując w pamięci refleksję pana Ernesta Lode: „...Wspomnień jest wiele, łączy je jedno – pragnienie, aby Polacy i Niemcy byli dobrymi sąsiadami w nowej Europie. Wszyscy musimy dołożyć starań, aby tak było”.

**Hanna Owoc-Kulczyńska**



## „A co na to Michu Zdzichu”

**21** września br. w Szkole Podstawowej w Kobylnicy odbyło się przedstawienie muzyczne pod tytułem „A co na to Michu Zdzichu”. Przedstawienie zostało zorganizowane przez Ośrodek ZHP Kobylnica w ramach programu „Bezpieczna Szkoła”.

Pokazany dzieciom program poruszał tematy niebezpiecznych sytuacji jakie mogą spotkać ich w szkole. Składał się on z kilku historyjek, których bohaterami byli pluszowi przyjaciele z ulubionych bajek dzieciaków:

Scenki przedstawione przez pluszowych przyjaciół dotyczyły: zagrożenia narkotykami, konsekwencji palenia papierosów, rozmów z nieznanymi, reakcji na bójki w szkole, kradzieży cennych przedmiotów, wyśmiewania się ze słabszych.

Dzieci uczestniczące w przedstawie-

niu, a byli to uczniowie z klas 0-3, bardzo żywiłowo reagowały na sytuacje niebezpieczne i natychmiast na pomoc wzywały Micha Zdzicha, który pomagał w rozwiązywaniu problemu.

Program, który poruszał bardzo ważne problemy dotyczące ówczesnej szkoły, przedstawiony w bardzo dowcipny i interesujący sposób został zrealizowany dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz, za co bardzo serdecznie dziękuję.

Dziękuję również dyrekcji Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, która wspiera działania harcerzy i zuchów na terenie szkoły oraz inicjatywy z którymi, wychodzimy do młodzieży szkolnej.

**harc mistrzyni Grażyna Orpińska  
Komendantka Ośrodka  
ZHP Kobylnica**

## List ze Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski: Pielgrzymki na Lednicę i do Gostynia

**3** września 2011 roku po raz czwarty wyruszyliśmy razem z parafianami z kościoła Matki Bożej Miłosierdzia na osiedlu Kościuszkowców w Swarzędzu na *Lednicę Seniora*, by oddać Bogu cześć, wyrazić wdzięczność za osobę Jana Pawła II. To On swoim postępowaniem dążył do świętości, jednocześnie zachęcając do tego swoich braci i siostry w Chrystusie. I właśnie o tym mogliśmy usłyszeć na tegorocznym spotkaniu. Organizatorem lednickich spotkań jest dominikanin ojciec Jan Góra wraz z młodzieżą z Duszpasterstwa Akademickiego „Lednica 2000”.

\*\*\*

15 września 2011 roku odbyła się pielgrzymka chorych, starszych i niepeł-



nosprawnych do Gostynia. To właśnie tam znajduje się Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej - Róży Świętogórskiej. Naszej duchowej wyprawie przewodniczyli: ksiądz diakon Marcin Przybylski oraz pani Barbara Kucharska, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej.

**Agata Kiejdrowska**

## Drugi Jesienny Festyn Jedynki

„Zobacz, ile jesieni (...)” - tymi słowami powitano w piątkowe popołudnie uczestników Drugiego Jesiennego Festynu Jedynki. Wrzesień dla społeczności uczniowskiej to łagodny czas przejścia od letniej bez troski do czasu wyętej pracy, a zatem ta nasza jesienna zabawa jest tych okresów symboliczną cezurą.

**W**szyscy świetnie się bawiliśmy podczas wokalnych występów naszych uczniów, których na scenie wspierał pan Robert Borowik, nauczyciel fizyki. Atmosferę chłodnego jesiennego wieczoru podgrzały dziewczyny z grupy tanecznej prowadzonej przez panią Annę Rogacką, które zatańczyły subtelną sałse i energetycznego jive'a.

Chwilę lirycznej zadumy nad poezją Czesława Miłosza podarowała nam szkolna grupa artystyczna PRO ARTE pod kierunkiem pani Elżbiety Jankiewicz, nauczycielki języka polskiego. Gościom niewątpliwie przypadł do gustu bigos – kulinarny popis i wspólny sukces uczniów technikum gastronomicznego oraz pań Doroty Witeckiej i Agnieszki Wójcik, nauczycielek przedmiotów gastronomicznych.

Zagospodarowanie boiska szkolnego - zewnętrzny grill i wygodne siedziska - umożliwiły wspólny posiłek, mogliśmy także obserwować praktyczne umiejętności, wysoką kulturę osobistą i sprawność uczniów przejawiającą się w obsłudze gości.

Jesienny Festyn Jedynki to impreza skierowana nie tylko do społeczności szkolnej, ale dedykowana wszystkim tym, którzy współtworzą środowisko Swarzędza. Miło było nam gościć mieszkańców Swarzędza, Rodziców, rodzeństwo i przyjaciół naszych uczniów, absolwentów oraz najmłodszych mieszkańców miasta, dla których również nie zabrakło atrakcji. Malowanie buziaków, zabawy sportowe na sali gimnastycznej, baloniki i słodycze – o rozrywkę dla dzieci zadbały panie Monika Dominiak i Kamila Kuchta, psycholog i pedagog szkolny. Nowoczesna szkoła to taka, która pozwala nauce opuścić przestrzeń szkolnej klasy. To taka szkoła, która umożliwia swobodny dialog między uczniami i nauczycielami oraz przełamuje stereotypowy podział my uczniowie – wy nauczyciele. Tak powinno być...i tak jest w Zespole Szkół nr 1 w Swarzędzu.

/red. ZS nr 1/



## IV Rodzinny Rajd Rowerowy w Jedynce

Udało się! Wszystko nam się udało. I pogoda była wspaniała, i trasa niezbyt trudna, i zadania były ciekawe po drodze, i na mecie nikt się nie nudził. Ale przede wszystkim udało się dzięki Wam – uczestnikom rajdu, Uczniom i Rodzicom! A także nauczycielom. Dziękuję wszystkim za udział w imprezie i organizację rajdu.

Mam nadzieję, że bawiliście się dobrze, że spędziliście miło czas, że zobaczyliście coś nowego...

A było tak:

Od godziny 9.00 rano na boisko „w Kasztanach” zaczęły nadjeżdżać drużyny rowerowe. Każdy uczestnik dostał znaczek rajdowy, plan i instrukcję dojazdu na metę i mógł wyruszać. Po drodze musiał napotkać 10 punktów kontrolnych,

na których czekały do wykonania różne zadania. Trzeba było rozpoznać zioła, owoce i grzyby, trafić w tarczę na strzelnicę, udzielić pierwszej pomocy poszkodowanemu, posegregować śmieci, wrzucić piłkę do kosza, do bramki i do obręczy, czy udzielić odpowiedzi na trudne pytania. Każdy mógł się wykazać. No i trzeba było przejechać trasę 20 km.

Wszystkim się udało, nikt nie zaginął i każdy dotarł do mety. Brawo! A przy leśniczówce w Zielińcu czekało ognisko i kielbaski, można było odpocząć, pobawić się, porozmawiać. No i najważniejsze – odebrać gratulacje i nagrody.

Puchar Dyrektora Szkoły w tym roku zdobyła drużyna Mateusza Dopierały z IIc. BRAWO dla Mateusza i Taty! Na drugim miejscu znalazła się drużyna Maurycego

Wosia z VIc. Również jemu gratulujemy! A trzecie miejsce zajęła drużyna z Vb – Michał Radzikowski i Michał Lis z Mamą. Też się cieszymy z ich sukcesu.

Najliczniej była reprezentowana klasa II c pani Krysi Łażnej, za co wyróżniona została specjalnym dyplomem. Był też dyplom dla najmłodszej uczestniczki rajdu – 15-tomiesięcznej Bogusi i małe upominki dla wszystkich dzieci biorących udział w zabawie.

Jeszcze tylko wspólne pamiątkowe zdjęcie i to już był koniec zabawy. Ale za rok znów możemy się spotkać na Rodzinnym Rajdzie Rowerowym. A kto chce, może wziąć udział w innych rajdach organizowanych przez SKKT.

**Komandor rajdu:**

**Joanna Korcz-Koralewska**

## Zespół Szkół nr 1 wysoko w projekcie „AS KOMPETENCJI”

W roku szkolnym 2009/2010 Zespół Szkół Nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu przystąpił do trzyletniego projektu „AS KOMPETENCJI”. Wtedy też spośród uczniów klas pierwszych technikum informatycznego, logistycznego, gastronomicznego i ekonomicznego szkoły utworzono dwie dziesięcioosobowe Uczniowskie Grupy Projektowe o kompetencji matematyczno-fizycznej (opiekun: Aleksandra Matusz) i kompetencji z przedsiębiorczości (opiekun: Iwona Winiarczyk). Projekt jest realizowany na obszarze województwa zachodniopomorskiego, wielkopolskiego i lubuskiego. Uczestnicy projektu to 1920 uczniów i 90 szkół ponadgimnazjalnych (180 Uczniowskich Grup Projektowych, liczących każda po 10 uczniów i 12 Naukowych Kół Projektowych, liczących również po 10

uczniów). Efektem realizowanych przez grupę w każdym semestrze zajęć jest opracowanie dwóch projektów, własnego oraz międzyszkolnego wspólnie z partnerską grupą z innej szkoły, z którą współpracuje zdalnie, tworząc międzyszkolny projekt.

Dwadzieścia Uczniowskich Grup Projektowych, które uzyskają najwyższe miejsca w rankingu, otrzymuje nagrody na organizowanym co roku w Poznaniu i Szczecinie Uczelnianym Festiwalu Uczniowskich Grup Projektowych. Festiwal w Poznaniu odbędzie się we wtorek, 11.10.2011r. w Auli Polskiej Akademii Nauk (Ośrodek Nauki Instytutu Chemii Bioorganicznej) przy ul. Wieniawskiego 17/19. Obie grupy z Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu dostały zaproszenie na festiwal, ponieważ w rankingu zajmują bardzo wysokie pozycje. Grupa o kompetencji matematyczno-fizycznej 5 miejsce (na

106 grup), a grupa z przedsiębiorczości 7 (na 74 grupy).

Na koniec roku szkolnego ocenie podlegały również projekty wykonane w ramach międzyszkolnej współpracy grup. Nagrodą dla 4 najlepszych Międzyszkolnych Grup Projektowych jest wycieczka do krajowych ośrodków naukowo-badawczych. W tym roku jest to wycieczka do Torunia, która odbędzie się w dniach 11-14.10.2011r. Będzie w niej brała udział grupa matematyczno-fizyczna z Zespołu Szkół nr 1 w Swarzędzu, która za projekt wykonany wspólnie z grupą z Liceum Ogólnokształcącego nr 15 w Zespole Szkół nr 4 w Szczecinie, zajęła pierwsze miejsce. Ocenie podlegało aż 54 projekty. Jest to wielki sukces naszych uczniów.

**Aleksandra Matusz**



# Rajd do patrona

Postać Augusta Cieszkowskiego, najwybitniejszego mieszkańca ziemi swarzędzkiej, staje się osnową nowej rajdowej tradycji. Rajd „Witamy jesień u Augusta Cieszkowskiego” doczekał się we wrześniu swojej osiemnastej edycji, a w sobotę 8 października 2011 r. do Wierzenicy na rajd „Śladami Augusta Cieszkowskiego” wybrali się studenci Uniwersytetu Przyrodniczego (UP) z Poznania.

**W** ten sposób studenci reprezentujący uczelniany samorząd po raz drugi odwiedzali siedzibę i miejsce wiecznego spoczynku patrona swojej uczelni.

Najpierw sami studenci z pomocą autorów niniejszego tekstu poznali wierzeński kościół, a zwłaszcza to co jest w nim związane z Cieszkowskimi. Potem, tak jak uczestnicy rajdu „Witamy jesień...”, z powodzeniem spróbowali sił w konkursie wiedzy o A. Cieszkowskim i okolicach Wierzenicy, a najlepsi otrzymali nagrody. Na koniec, wspólnie z władzami uczelni w osobach rektora prof. Grzegorza Skrzypczaka i prorektora prof. Moniki Kozłowskiej oraz władz dziekańskich, zeszli do odnowionej krypty grobowej rodu Cieszkowskich. Tam ks. Przemysław Kompf zaprezentował wykonane dotąd prace renowacyjne i przedstawił przewi-

dywany dalszy ich zakres, przypomniał o finansowym udziale UP w tym dziele. Byli pierwszymi, którzy trafili do niej po tegorocznych pracach.

Następnie, skropieni po drodze deszczem, uczestnicy rajdu udali się do remontowanego dworu Cieszkowskich. We wnętrzu, które już chroniło przed deszczem, w imieniu rodziny właścicieli z zakresem wykonanych i planowanych prac zapoznał gości prof. Zbigniew Kundzewicz.

Zakończenie imprezy miało miejsce na probostwie gdzie studenci i ich nauczyciele wspólnie usiedli przy stole racząc się przygotowaną przez ks. P. Kompfa zupą. Po dociekaniach jaka to zupa rektor G. Skrzypczak ochrzcił ją mianem „starocieszowska”. Władze UP z uznaniem wyrażały się na temat działań wokół swojego patrona w Wierzenicy.

**Ewa J. i Włodzimierz Buczyński**

## Warsztaty twórcze na ludowo w Pracowni Ceramiki i Rzeźby

Przez całe lato w Pracowni Ceramiki i Rzeźby przy ulicy Warszawskiej oraz w świetlicach w Wierzoncy i Uzarzewie odbywały się zajęcia plastyczne dla dzieci zorganizowane przez Fundację ARTIFAKT w ramach projektu zrealizowanego dzięki dotacji Gminy Swarzędz: Wakacyjne warsztaty podwórkowe- artystyczno edukacyjne „Moje miejsce, mój ślad”.



**P**owstało wiele ciekawych prac. Naszym hasłem przewodnim była „tradycja”. Mówiliśmy dużo o ludowości, tradycjach, zwyczajach naszych przodków. Miało to swoje odbicie w pracach wykonywanych przez dzieci. Inspiracją były np. wycinanki ludowe, tradycyjne, ceramiczne naczynia, ludowe stroje. Uczestnicy, wzorując się na autentycznych meblach i strojach ludowych, w ramach zabawy projektowali swoje, które ostatecznie prezentowane były na wystawie i na „pokazie mody”. Swoich sił spróbowaliśmy także toczyć tradycyjne naczynia na tak zwanym „kole”. Jest to, wbrew pozorom, bardzo trudna umiejętność. Dzieci nie poddawały się i dobrze sobie radziły w tej trudnej pracy.

Oprócz zajęć manualnych czas wypełniały nam także przeróżne zabawy. O tym czy dzieci będą pamiętały np. o zabawach: „o moim kasku”, lub „pieczenie ciasta” przekonamy się w przyszłym roku. A może przeniosą je na swoje podwórka? Mamy nadzieję, że tak.

Złożyliśmy też wizytę wiekowym chatom w Wielkopolskim Parku Etnograficznym w Dziekanowicach. Dzieci zwiedzały skansen zaglądając do strzechy krytych domostw z początku XIX wieku, oglądały młyny wodne i wiatraki, stareńki drewniany kościółek czy wiejską gospodę. Podglądaliśmy więc jak żyli kiedyś ludzie, czym się zajmowali, jak mieszkali. Cofnęliśmy się w czasie jeszcze dalej, do naszych przodków z wieku X i XI na wyspie Lednica.

Zapraszamy więc na kolejne wakacyjne warsztaty, jak i te popołudniowe w roku szkolnym (zaczynamy od października)

/ew/



## „Blondynka w kwiecie lotosu”

Beata Pawlikowska

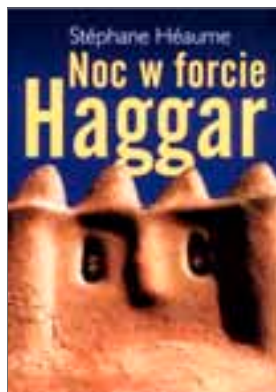


Kwiat lotosu to święty symbol buddyźmu i ludzkiej duszy. Sięga korzeniami dna stawu i pnie się ku górze. Kiedy kwiat lotosu rozkwita na powierzchni zawsze jest czysty i pachnący - niezależnie od tego jak brudna, mętna i błotnista jest woda w sadzawce. I taki powinien być też człowiek - uczciwy, dobry i czysty w myślach i słowach, bez względu na to ile zła jest dookoła.

Autorka odkryła to podróżując po takich krajach, jak Himalaje, Tybet i Sri Lanka, Indie.

## „Noc w forcie Haggar”

Stephane Heaume



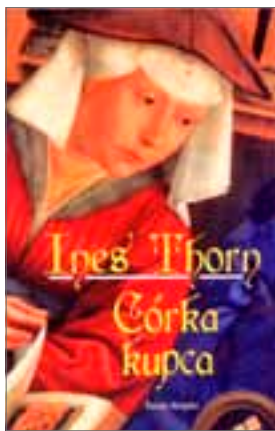
Powieść sensacyjna, od początku do końca utrzymana w atmosferze niepewności i nieuchwytny grozy - opowieść o poszukiwaniu prawdy. Jej akcja rozgrywa się w egzotycznych afrykańskich realiach, a jednym z głównych motywów jest zawsze aktualny temat praw dziecka i handlu ludźmi. Julia Schlick, fotoreporterka, od lat dokumentuje na swoich zdjęciach wyzysk dzieci w Trzecim Świecie. Jej partnerem w życiu i w pracy jest Cliff Clifton, światowej sławy dziennikarz, zajmujący się tym samym tematem. Stanowili

## Biblioteka Publiczna poleca:

nierozłączną parę aż do dnia, gdy trzy lata temu Cliff zniknął bez śladu. Choć Julia poruszyła niebo i ziemię, by go odnaleźć, jej poszukiwania zakończyły się fiaskiem. W jaką niebezpieczną historię wplątał się jej partner?

## „Córka kupca”

Ines Thorn



I tom sagi o frankfurckiej rodzinie kupieckiej. Fascynująca historia o pragnieniach, trudnej miłości i odwadze, przedstawiona na tle Niemiec ogarniętych wojnami religijnymi. Bertram przychodzi na świat 1 stycznia 1500 r. Poród pośladowki i narodziny o północy na przełomie wieków skazują go na wykluczenie. Zabobonne społeczeństwo boi się, że dziecko przyniesie nieszczęście. Chłopiec jednak ma ogromną ambicję. Wyjeżdża do Frankfurtu, gdzie chce zrobić karierę jako kupiec. Żeni się z Guttą, kupiecką córką, kobietą inną niż wszystkie. Czy jego małżeństwo przetrwa próbę czasu?

## „Dom na Południu”

Peter Kerr

Student weterynarii ze Szkocji, zgłasza się do pracy jako rezydent biura podróży w Afryce. Zamiast tego trafia na Majorę, prosto w chaos miejscowej agencji turystycznej. Jednak prawdziwe kłopoty pojawiają się, gdy zostanie oczarowany przez pewną dziewczynę. Kiedy w końcu przyjdzie pora, by wrócić do domu, będzie musiał zdecydować, czy w życiu liczy się tylko jego świetlana kariera weterynarza w Szkocji, czy też



możliwość życia u boku ukochanej. Dom na południu to książka pełna uroku i słonecznego ciepła Majoroki.

## „Kolaborantka”

Gerald Seymour



Ciekawy debiut powieściowy, porównywany do książek Thomasa Harris („Milczenie owiec”). Nick, angielski prawnik, zostaje oddelegowany do moskiewskiej filii swej firmy. Tam poznaje Mashę, w której zakochuje się bez pamięci, jej siostrę i ciotkę. Poproszony przez nie o pomoc w pozornie zwykłej transakcji mieszkaniowej, Nick zostaje wplątany w morderczą intrygę. Historia miłości, zbrodni i upadku człowieka, którego skorumpowała nowa, amoralna, hedonistyczna Rosja w samym jej sercu, w Moskwie.

## „Caryca”

Ellen Alpsten

Fascynująca historia niewiarygodnego awansu Marty Skowrońskiej, córki chłopca pańszczyźnianego z Inflant,



która została pierwszą sprawującą realną władzę carycą Rosji. Towarzyszyła Piotrowi Wielkiemu w niezliczonych kampaniach wojennych i urodziła mu dwanaścioro dzieci, godząc się z przedwczesną śmiercią większości z nich. Walczyła o Piotra, kochała go i oszukiwała - caryca Katarzyna była kobietą o niezwykłej sile. Doskonały portret psychologiczny prostej, ale bardzo inteligentnej, gotowej na wszystko kobiety, która różnymi trikami przez ponad dwadzieścia lat trzymała u swego boku najpotężniejszego władcę Rosji.

## „Kobiety z Kabulu”

Gayle Tzemach Lemmon



To historia niezwyklej kobiety, która odniosła ogromny sukces finansowy w kraju rządonym przez islamskich fundamentalistów. Kamila, zastraszana przez uzbrojonych żołnierzy grożących jej więzieniem, walczy z przeciwnościami losu i własnymi słabościami, uzbrojona jedynie w upór, odwagę i nadzieję na lepszą przyszłość. Firma krawiecka, która zaczęła działalność od jednej osoby pracującej w domu, dała zatrudnienie i nadzieję dziesiątkom kobiet, ratując ich rodziny przed głodem.

Agata Widzowska Pasiak  
Biblioteka Publiczna w Swarzędzu



# „Między łąką a ogrodem” już w księgarniach!

„Między łąką a ogrodem” to tytuł kolejnego tomu wspomnień Wandy Wasik, obejmujących okres do września 1939 roku. Książka, podobnie jak „Dzieciństwo w Kraju Warty”, wydana została przez wydawnictwo BONAMI. Do księgarń trafiła 14 września 2011.

*„Ta książka, to cudowna, uroczą, prawie baśniowa opowieść małej wrażliwej dziewczynki, ukazująca nam, czytelnikom, przedziwny, często nawet nieprzeczuwany świat dziecka. Mówi o jego doznaniach i postrzeganiu otaczającego je świata.*

*Rzecz dzieje się w realnej rzeczywistości, w małej podswarzędzkiej wsi, Kobylnicy, na przestrzeni kilku ostatnich przedwojennych lat i ukazuje nam tamten czas, zaobserwowany przez spostrzegawcze, a zarazem uczuciowe, troskliwe i chętne do pomagania innym, dziecko.*

*Mała Wandzia opowiada o swojej rodzinie, swoim domu i panujących w nim zwyczajach, o szkole i szkolnych koleżankach i kolegach i warunkach w jakich żyją te dzieci. Mówi o kulturze tamtego czasu na wsi, o otaczającej ją przyrodzie, o lasach i miejscach lubianych i znanych mieszkańcom tej wsi...” – czytamy w nocie od Wydawcy.*

Miłej lektury!

/mw/

**WANDA A. WASIK** – mieszkanka Kobylnicy urodzona w Poznaniu, studia w zakresie historii sztuki ukończyła na Wydziale Filozoficzno-Historycznym Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Rów-



nież 3-letnie Studium plastyczne pod kierunkiem profesorów Stanisława Szczepańskiego i Wacława Twarowskiego. Uprawia rysunek i malarstwo. Ma za sobą 15 wystaw indywidualnych. Ostatnia w 2011 r. w poznańskim Muzeum im. I. Kraszewskiego. Wiele lat pracowała w Muzeum Narodowym w Poznaniu.

Pisze wiersze i prozę. Od 1968 r. publikowała w takich czasopismach kulturalnych, jak „Nurt” i Almanachach Wydawnictwa Poznańskiego, a także w Polskim Radio, oraz w prasie regionalnej. W roku 1992 wydała dwa opowiadania i dwa tomiki wierszy a w 1998 książkę „Kryptonim K 22” o dramatach Polski podziemnej. W 2008 roku wydała „Dzieciństwo w Kraju Warty” i dwa tomiki wierszy: „Bosą Stopą” i „Szepem”.

W 2009 r. na podstawie książki „Dzieciństwo w Kraju Warty” powstał film krótkometrażowy „Z pamiętnika Wandy”, emitowany kilka razy przez TVP 3, i nie tylko. Telewizja Swarzędz zrealizowała na podstawie opowiadania „Fajka” z tej książki, krótką, wzruszającą etiudę. W roku 2010 nakładem Wydawnictwa „Bonami” ukazał się tom wierszy „Jak nefryt zielona” z ilustracjami Zofii Nałęcz-Jaweckiej oraz opowiadanie o Kazimierze Hłakowiczównie, „Spotkałam”. W roku bieżącym oddała do druku tytuł: „Mój Orfeusz”. W przygotowaniu: „Ona jest nasza”, o dziejach Drzeczkowa w powiecie leszczyńskim. Z Wydawnictwem „Bonami” współpracuje przy wydawaniu debiutancich tomików poetyckich poznańskich Autorów. Mieszka i pisze w Kobylnicy koło Poznania.

## Sukcesy Swarzędzkiej Orkiestry Dętej

Początek września był dla Swarzędzkiej Orkiestry Dętej bardzo pracowity i niezwykle udany. Nasz zespół wziął udział w VI Wrzesińskim Festiwalu Orkiestr Dętych, rywalizując z orkiestrami z Konopisk, Kleszczowa, Bydgoszczy, Osiecznej, Tarnowa Podgórnego. Zdobyliśmy nagrodę (puchar oraz trąbkę) za najlepszy przemarsz.

Wzięliśmy również udział w X Międzynarodowych Dniach Muzyki i Folkloru - Leszno 2011. W ramach tej imprezy odbył się konkurs orkiestr dętych. Jury oceniało orkiestry z Czech, Belgii oraz nasze, polskie z Wolsztyna, Śmigła, Żar, Rostarzewa, Tarnowa Podgórnego oraz Swarzędza. Każda z orkiestr mogła wystąpić w dwóch konkurencjach - koncert sceniczny oraz pokazy grup tanecznych. Międzynarodowe jury przyznało nam w obu konkurencjach „Srebrne Pasma”. Nasze buławistki oraz mazuretki zostały dodatkowo wyróżnione za najlepszą choreografię, którą przygotowali Agnieszka Filc i Mirosław Ogórek.

Warto podkreślić, że na tych festiwalach wszystkie orkiestry prezentowały bardzo wysoki poziom artystyczny.

Łukasz Gowarzewski

## Konkurs „Bezpieczna droga”

Stowarzyszenie Bezpieczna Gmina Swarzędz zaprasza wszystkie dzieci - uczniów klas I-III szkół podstawowych do udziału w VI edycji konkursu plastycznego „Bezpieczna droga ucznia do szkoły i domu”. Konkurs organizowany jest co drugi rok, a jego obecnym tematem jest BEZPIECZNA DROGA. Wszystkim nam zależy by nasze dzieci wszędzie gdzie się znajdują czuły się bezpiecznie. Dlatego szerzenie i utrwalanie nawyków dotyczących właściwego poruszania się po naszych drogach, poznawanie przepisów ruchu drogowego jest naszym, dorosłych, obowiązkiem. Taki jest też cel organizatorów konkursu.

Prace na konkurs składamy do końca października br. w Ośrodku Kultury w Swarzędzu. Technika prac dowolna, format nie mniejszy niż A4. Regulamin konkursu znajduje się w każdej szkole. Na autorów najlepszych prac czekają nagrody rzeczowe. Wszystkie prace nagrodzone i wyróżnione będziemy mogli oglądać na specjalnej wystawie w listopadzie.

Marek Kamiński  
Prezes Stowarzyszenia



## Imprezy okolicznościowe dla dzieci

Polecamy Państwu ofertę zorganizowania w Wodnym Raju imprez dla dzieci z okazji urodzin i imienin. Z pewnością wspólna zabawa w Wodnym Raju pozostanie wspaniałym przeżyciem i zapadnie na długo w pamięci wszystkich jej uczestników. Goście mają zapewnione zabawy w basenie i na zjeżdżalniach lub zabawy na kregielni, opiekę animatora oraz do wyboru poczęstunek. Zapewniamy wspaniałą zabawę i niezapomniane wrażenia. Koszt: 27 zł za osobę (jubilat/solenizant zwolniony z opłaty). Informacja: tel. 61 65 09 520. Serdecznie zapraszamy! **/scsir/**



## Aerobik, także w wodzie



Tworząc zapisy na aerobik i aqua-aerobik. Zajęcia prowadzone są na Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Pod numerem telefonu 61 65 09 527 uzyskają Państwo informację dotyczącą formy aerobiku oraz terminów, na które można się zapisać. W bogatej ofercie zajęć aerobiku proponujemy Państwu:

- ❖ AQUA-AEROBIK:
  - aqua shape;    • aqua abt;
  - aqua box;    • aqua zumba.

- ❖ AEROBIK:
    - step + wzmacnianie;    • bodyshape.
- Zapraszamy! **/scsir/**



## Zakończenie sezonu rowerowego

Po raz ostatni w tym sezonie odbył się rajd rowerowy organizowany przez SCSiR. 24 września ponad 30 uczestników wyruszyło na dwugodzinną wycieczkę do Wierzenicy. Po powrocie na uczestników czekała grochówka oraz loteria fantowa sponsorowana przez Bank BGŻ.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom naszych rajdów i zapraszamy w przyszłym roku. **/scsir/**



## Zapraszamy na masaż

„Wodny Raj” to nie tylko pływalnia z wieloma atrakcjami, ale również kompleks odnowy biologicznej. Do dyspozycji Klientów są dwie sauny suche oraz dwa gabinety masażu, w których dwoje doświadczonych masażyście dba o Państwa zdrowie, urodę i dobre samopoczucie.

Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Masaże rozluźniające, wyszczuplające; pomoc przy różnego rodzaju bólach oraz szeroką gamę technik relaksujących. Mogą Państwo również liczyć na połączenie relaksacji i upiększania korzystając z masażu twarzy. Dużą popularnością cieszy się masaż aromaterapeutyczny, który skutecznie relaksuje i wprawia w dobry nastrój.

Zespół masażyście tworzą: Gosia oraz Kuba. Są to fachowcy z zakresu rehabilitacji, wychowania fizycznego i fitness. Podnoszą oni stale swoje kwalifikacje, by świadczyć usługi na najwyż-



szym poziomie i służyć radą w sprawach zdrowia.

Każdego dnia do Państwa dyspozycji jest dwóch masażyście. Gabinety otwarte są od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-22.00 oraz w weekend w godz. 10.00-22.00 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja – tel. 61 65 09 527).

Oferta gabinetów jest stale wzbogacana. Serdecznie zapraszamy! **/scsir/**



## II Bieg Przełajowy „Swar Cross”

1 października odbył się II Bieg Przełajowy „Swar Cross” o puchar Burmistrza Swarzędza. W tym pięknym i słonecznym dniu kilkudziesięciu biegaczy rywalizowało na dystansie 10,4 km. Trasa biegu składała się z 4 pętli nad Jeziorem Swarzędzkim.

Większość uczestników biorących udział w biegu przyjechała z innych miast: Poznania, Środy Wlkp., Grodziska Wlkp., oraz z sąsiednich gmin. Niestety zabrakło wielu biegaczy ze Swarzędza, a przecież „Swar Cross” organizowany przez Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji miał być biegiem dla naszych mieszkańców. Potwierdza to jednak fakt, że jeszcze wiele potrzeba czasu na ożywienie środowiska biegaczy ze Swarzędza, po zastój spowodowanym brakiem organizowania Biegu Swarków.

Organizatorzy biegu serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom oraz kibicom za udział i stworzenie sympatycznej atmosfery w trakcie i po rywalizacji.

Głównym sponsorem biegu była firma Szpot ze Swarzędza, która ufundowała kilka nagród rzeczowych oraz nagrodę główną – „samochód na weekend”. Jednocześnie organizatorzy dziękują firmie Szpot za pomoc w organizacji Biegu. Zapraszamy na III „Swar Cross” już za rok!

Poniżej przedstawiamy generalną klasyfikację II Biegu Przełajowego „Swar Cross”.

1. Maciej Łucyk
2. Bogusz Podgórski
3. Radosław Pluciński
4. Marian Kapitańczyk
5. Paweł Górczyński

6. Łukasz Szaszner
7. Marcin Konieczny
8. Arek Jankowski
9. Jan Łuc
10. Mirosław Filip
11. Rafał Ławski
12. Bartosz Stanek
13. Piotr Kuczyński
14. Kacper Adamczak
15. Jacek Gorczyca
16. Grzegorz Klisowski
17. Marcin Przybylski
18. Jacek Trojanowski
19. **Anna Budner – 1 miejsce w kategorii kobiet**
20. Jarosław Jakubczak
21. **Anna Kaszuba – 2 miejsce w kategorii kobiet**
22. Jakub Budner
23. Michał Mendelski
24. Zbigniew Masztalerz
25. Artur Połomka
26. **Monika Junker – 3 miejsce w kategorii kobiet**
27. Przemysław Kałek
28. **Joanna Matuszewska – 4 miejsce w kategorii kobiet**
29. **Anna Łucyk – 5 miejsce w kategorii kobiet**
30. Waldemar Budner
31. **Małgorzata Majchrzak – 6 miejsce w kategorii kobiet**

/scsir/

## Karty Multi Sport Plus Na Pływalni „Wodny Raj”



Benefit Systems oferuje unikalny program dodatkowych świadczeń pracowniczych z zakresu sportu i rekreacji (MultiSport) dla swoich Klientów. Pracownik uczestniczący w Programie MultiSport otrzymuje imienny identyfikator, który zapewnia nielimitowany dostęp do ponad 2 750 obiektów sportowych - klubów fitness, pływalni itp. w całym kraju.

Posiadacze kart MultiSportPlus, mogą skorzystać z jednego z dwóch pakietów podczas jednej wizyty na Pływalni Wodny Raj: PAKIET I – basen 60 minut; PAKIET II – sauna 40 minut.

Zapraszamy!

/scsir/

## Kup karnet SCSiR – zyskasz rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu Pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu.

Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób.

Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.



Dodatkowo, od niedawna z nowymi karnetami mają Państwo możliwość skorzystania z 15-proc. Rabatu w sklepie sportowym BODO PROFESJONAL w Centrum Handlowym ETC w SWARZĘDZU. Szczegóły pod numerem tel. 61 65 09 520.

/scsir/



ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scsir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

## Przydatne adresy i telefony

### Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

Rynek 1  
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211  
www.swarzedz.pl  
umig@swarzedz.pl  
burmistrz@swarzedz.pl  
godziny pracy UMIG:  
pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30  
Burmistrz Anna Tomicka przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 10-16.

### Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105  
biurorady@swarzedz.pl  
przewodniczacy@swarzedz.pl  
Przewodniczący RM Marian Szkudlarek dyżuruje w poniedziałki i czwartki w godz. 15.00 – 17.00 w Biurze Rady.

### Telefony alarmowe

<b>Telefon alarmowy</b>	112
<b>Policja</b>	997
<b>Pogotowie Ratunkowe</b>	999
<b>Straż Pożarna</b>	998
<b>Pogotowie wod.-kan.</b>	994
<b>Pogotowie wod.-kan. ZGK</b>	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

**Gazownia** 992  
**Pogotowie energetyczne** 991  
(całodobowe ENEA)

### Straż Miejska

ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)  
tel. 61 651-21-13, 61 651-21-14,  
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00:  
tel. 607-365-266  
W soboty, niedziele i święta  
zgłoszenia przyjmuje dyżurny policji  
pod numerem tel. 61 817-23-07.  
straz.miejska@swarzedz.pl

### Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a  
tel. całodobowy 61 81 72 323  
tel. anonimowy 61 817 23 01

### OSP w Swarzędzu

ul. Bramkowa 3  
tel. 61 817 23 02, 61 817 23 08  
ospswarzedz@op.pl

### Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska  
tel. 61 815 10 49

### Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94  
lub tel. 61 853 53 52

### Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz  
os. Dąbrowszczaków 8/12  
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

### Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

### Laboratorium Analiz Lekarskich „Jaromed”

os. Dąbrowszczaków 8/19  
tel/fax 61 817 46 08

### Pracownia Rentgenowa „Kwant”

Pl. Niezłomnych 15, tel. 61 651 12 85

### Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „Diagter”

Przychodnia Nr 1: Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 817 25 33, 61 817 25 49, kom. 604 405 478, 503 153 989  
Przychodnia Nr 2: Swarzędz, os. Kościuszkowców 20, tel. 61 817 35 58  
Przychodnia Nr 3: Kobylnica, ul. Poznańska 99, tel. 61 815 01 21

### Centrum Medyczne Lecznicy Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.  
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15  
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

### Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

### Dyżury całodobowe aptek w Poznaniu:

Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25  
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22  
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42  
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarne 5/4, tel. 61 852-52-44  
Dyżury aptek na terenie Swarzędza w 2011 roku – w Starostwie Powiatowym w Poznaniu nie została jeszcze przygotowana uchwała dotycząca pełnienia w 2011 roku dyżurów aptek w dni świąteczne i w nocy.  
Apteka „Przyjazna”, Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. (61) 818 50 69 najdłużej otwarta: pn.- pt. 7.30-23.00, sob. 7.30-21.00, niedz. 10.00-17.00.

### Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, tel. 61 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52, 651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)  
www.ops-swarzedz.org.pl

### Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30, gciswarzedz@neostrada.pl

### Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41  
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)  
www.zgk.swarzedz.pl  
Usługi Pogrzebowe tel. 61 815 97-08 i 603 136 854

### Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219  
osrodek kultury@swarzedz.pl  
www.ok.swarzedz.pl

### Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1  
tel. 61 8173 103, 8173 102  
biblio@biblioteka.swarzedz.pl  
www.biblioteka.swarzedz.pl

### Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa  
ul. Kosynierów 1, Swarzędz  
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540  
www.scsir.swarzedz.pl,  
info@scir.swarzedz.pl,  
godziny otwarcia: 6.30 – 22.00

### Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego

62-006 Lotnisko Kobylnica  
tel/fax: 61 8 780 725, 61 8 780 741  
www.aeroklub.poznan.pl

### Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17  
www.muzeum-szreniawa.pl

### Muzeum Środowiska Przyrodniczego i Łowiectwa w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,  
tel. 61 818 12 11  
www.muzeum-szreniawa.pl

### Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41  
tel. 61 817 21 37, fax. 61 817 30 55  
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

### Wiraz-Bus

Garby, ul. Transportowa 1  
tel./fax 61 817 22 51, 817 22 67  
poczta@wiraz-bus.com.pl  
www.wiraz-bus.com.pl

### Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.  
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68  
Filia przyjmuje klientów:  
w poniedziałek  
w godzinach: od 9:00 do 16:30,  
wtorek-piątek od 8:00 do 15:00.



■ Fot. H. Błachnio

## PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

### Redaktor naczelny:

Maciej Woliński  
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,  
Rynek 1 (pokój 110)

### Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,  
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

### Kolegium redakcyjne:

Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Bartłomiej Stroiński, Maciej Woliński

### Wydawca:

Gmina Swarzędz

**Swarzędz**

### Stale współpracują:

Paulina Adamska, Henryk Błachnio, Paweł Bocian, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Magdalena Chmielewska, Agnieszka Chróścik, Jacek Hejnowski, Agata Kiejdrowska, Izabela Kurowska, Jarosław Łączka, Małgorzata Merczyńska, Magdalena Michalska, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Anna Renda, Anna Świergieł, Agata Widzowska-Pasiak, Dorota Zaremba.

### Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

### Skład, reklamy, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555  
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 12.10.2011 r.  
i oddano do druku: 13.10.2011 r.  
Nakład: 10500 egz.



## Zielone światło dla odcinka IIB zachodniej obwodnicy miasta Poznania

7 września 2011 r., Wojewoda Wielkopolski wydał decyzję na budowę ostatniego 5,3 km odcinka Zachodniej Obwodnicy Miasta Poznania. Oznaczony symbolem IIB, umożliwi „załatanie” największej drogowej dziury między Rokietnicą a Swadzimem w budowanej, tak długo oczekiwanej, drodze ekspresowej.

Połączenie dwóch węzłów: Rokietnica i Swadzim, pozwoli uruchomić całą, ponad 27 km, inwestycję, mającą kolosalne znaczenie komunikacyjne zarówno dla Miasta Poznania i przyległych doń gmin jak i całego systemu drogowego związanego m.in. z autostradą A2 oraz ciągiem tras S11 i S5. Dla Gminy Rokietnica zapowiedź powstania odcinka IIB oznacza realną perspektywę uniknięcia paraliżu komunikacyjnego i dewastacji dróg, jak i uruchomienia terenów pod aktywizację gospodarczą zlokalizowanych przy węźle Rokietnica-Starzyny.

GDDKiA – inwestor Zachodniej Obwodnicy Miasta Poznania – zapowiada rychłe uruchomienie konkursu na wykonawcę ostatniego odcinka obwodnicy. Jednak mimo realnych potrzeb i pierwotnych założeń związanych z organizacją EURO 2012, odcinek IIB zostanie oddany do użytku dopiero po tej znaczącej dla polskich realiów międzynarodowej sportowej imprezie.

Formalną przyczyną opóźnienia były z całą pewnością kłopoty związane z uzyskaniem decyzji środowiskowej. Realną – problemy finansowe. Jak wielokrotnie informowaliśmy na stronie [www.rokietnica.pl](http://www.rokietnica.pl)



Tu kończy się odcinek IIA

oraz na łamach „Rokietnickich Wiadomości”, odcinek IIB Zachodniej Obwodnicy Miasta Poznania między Rokietnicą a Swadzimem został „przesunięty” przez Ministerstwo Infrastruktury do tzw. załącznika 1a inwestycyjnego programu budowy dróg na lata 2011-2015, co oznacza, że na chwilę obecną nie jest on dla władz centralnych działaniem priorytetowym.

Jak jednak zapewniają poznańscy parlamentarzyści, podjęte współ-

nie z samorządowcami działania, wsparte wydaną właśnie decyzją Wojewody, umożliwią jak najszybsze uruchomienie niezbędnych środków finansowych na realizację odcinka IIB. Bez niego całe przedsięwzięcie stanowiłoby przykład kolejnego drogowego absurdu i synonim polskiej niegospodarności, braku konsekwencji i perspektywicz- nego myślenia.

Oprac. D.P.

## 1.09.2011 r.: Otwarcie Gimnazjum im. Noblistów w Rokietnicy



## Nowa szkoła w oczach gimnazjalistów

Na pytanie, jak czują się w nowym gimnazjum uczniowie, odpowiedzi padają bardzo różne. Niektórzy są dumni, że mogą zdobywać wiedzę i kształtować charakter w tak nowoczesnym budynku, gdzie „nie znajdziesz już czarnej tablicy i kredy”. W każdej z sal są multimedialne tablice i tylko patrzeć, jak będzie można z nich korzystać.

Inni nowoczesnością budynku, jego wielkością i rozmachem czują się przytłoczeni. Największe jednak wrażenie wzbudza wielość nowych twarzy. Większość jednak uznaje fakt zjednoczenia gimnazjalistów w jednym budynku za istotny atut tego miejsca.

Okazja do pokazania jedności uczniowskiej społeczności to nie tylko uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego 2011/2012, ale uczestnictwo w paradzie szkół na Rumpuciu oraz we wrześniowym FINALE III Rodzinnego Grand Prix Rokietnicy w biegach im. Dominiki.

Na ścianach w szerokim korytarzu każdemu z uczniów przydzielona została szafka. Drzwi do wszystkich sal mają duże okrągłe okna. Ten przybytek wzbudza radość spóźnialskich. Ale czujne oko Dyrekcji zdecydowanie piętnuje taki proceder. Pan Dyrektor – Jacek Welman, pochłonięty bez reszty mozołnym procesem organizowania nowej placówki, przemierza kilometry przestrzeni budynku, tym samym zmuszony jest do dbania o własną kondycję fizyczną. Zagadką pozostaje fakt, jak to się dzieje, że niemal w jednej chwili siedzi nad stosem papierów w swoim gabinecie i przemierza górne piętro budynku. W tych przebieżkach dzielnie towarzyszy mu Pani Dyrektor – Teresa Batura, przy tym gromko nawołując do intelektualnego wysiłku wszystkich tych, którzy jeszcze żyją wspomnieniami z wakacji. Nad kształtowaniem naszych charakterów, wzorcowych postaw oraz trudnym procesem integracji czuwa Pani Kierownik ds. Wychowawczych- Anna Kozyra.

Całe grono pedagogiczne z przejęciem i zaangażowaniem wdraża uczniów do odkrywania własnych zainteresowań.

Wszystkim Nauczycielom życzymy wytrwałości i siły w tworzeniu nowego wizerunku rokietnickiego gimnazjum jako szkoły z pasją.

Gimnazjaliści



Budowa gimnazjum w miejscowości Rokietnica przy ulicy Trakt Napoleński, działka nr 56/2. Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wiel-

kopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013.

Całkowita wartość inwestycji . . . . . 8 473 214,08 zł  
Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu  
Rozwoju Regionalnego. . . . . 4 200 504,52 zł  
Beneficjent – Gmina Rokietnica. . . . . 4 272 709,56 zł



**Stomatologia JOR-DENT**  
ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

Stomatologia ogólna, dziecięca, chirurgia, protetyka  
Profesjonalne wybielanie zębów (prywatnie)

Oferujemy od stycznia 2011  
**bezpłatne** usługi stomatologiczne  
w ramach **NFZ**

W dni powszednie wizyty prywatne  
od godz. 18.00 po uprzednim umówieniu się.

tel. 61 818 33 22, 609 523 082



**Laboratorium  
Analiz Medycznych**

Szeroki zakres badań

Zapraszamy: poniedziałek-piątek  
od godz. 8.00-11.00 oraz 18.00-20.00  
Czynne również  
w soboty i niedziele od 9.00 - 14.00

**Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102**  
tel: 61 817-46-71

**ZAKŁAD** ☎ 604 423 508  
**OGÓLNOBUDOWLANY**

oferuje prace remontowo-budowlane:

- ◆ ocieplanie budynków
- ◆ malowanie
- ◆ szpachlowanie
- ◆ murowanie
- ◆ montaż płyt G-K
- ◆ oraz inne prace budowlane

**TANIO!!!!**

**Specjalista Laryngolog**  
przyjmuje dzieci i dorosłych  
**bezpłatnie** w ramach NFZ ze skierowaniem  
i **odpłatnie** bez skierowania.

- bezpunkcyjne i bezkrwawe leczenie zatok przynosowych
- ambulatoryjne i bezbolesne usuwanie migdałków u dzieci i dorosłych
- wizyty domowe 698 221 757

**Informacja i rejestracja:** tel. 61 817 46 71, 698 221 757  
Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102 cawad@prokonto.pl

**Reklamy**

**Morze! Plaża! Kołobrzeg!**

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie.  
Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzесьkiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta. Budynek dwupiętrowy. Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchenki elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Pokoje 2-5 osobowe (15 do 25 m<sup>2</sup>) z TV, stolikiem, szafą. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.

Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, na łąki poza miasto. Z autobusami komunikacji miejskiej do śródmieścia – przystanek widoczny z okna, zaledwie o 20 m.

Szczegóły i ceny:  
tel. 662 698 422



**LODÓWKI**

najtańsze w Wielkopolsce naprawy lodówek i zamrażarek w domu klienta.  
Bezpłatny dojazd, wszystkie typy

tel. 061 871 31 31 0696 017 449

Sprzedaż używanych urządzeń chłodniczych.  
(sklepowych, gastronomicznych).

**STUDIO REKLAMOWE**

poszukuje osób do akwizycji reklam do czasopism.  
Brak limitu, wysoka prowizja, samodzielność.

Dodatkowe informacje, kontakt: mn@kreator.com.pl tel. 607 566 555

## Zapraszamy do zamieszczania reklam w miesięcznikach gminnych:



**Rokickie Wiadomości**  
Czasopismo Rady Gminy Rokietnica

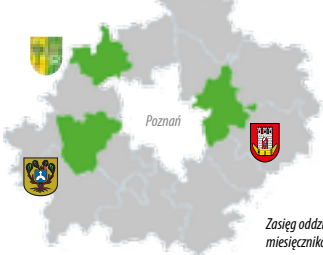


**echo**  
DOPIEWA



*prosto*  
**z ratusza**

Powiat Poznański



Zasięg oddziaływania miesięczników



Studio Reklamowe Kwadrat zaprasza Państwa do zamieszczenia reklamy w miesięcznikach gminnych „Rokickie Wiadomości”, „Echo Dopiewa” i „Prosto z Ratusza”, oficjalnych informatorach samorządowych wydawanych przez **Urząd Gminy Rokietnica, Urząd Gminy Dopiewo i Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.**

Każde z czasopism jest **darmowe**, rozprowadzane na całym terenie gmin.

Nakłady pism to: „Rokickie Wiadomości” - 4.500 egz.,

„Echo Dopiewa” - 4.000 egz., „Prosto z Ratusza” - 10.500 egz.

Reklama w nich to najlepszy sposób, aby skutecznie trafić z ofertą swojej firmy do mieszkańców i firm podpoznańskich gmin.

### Jak zamówić reklamę?

- ➔ **telefonicznie:** 607 566 555
- ➔ **mailem:** mn@kreator.com.pl
- ➔ **faksem:** 61 648 26 49
- ➔ **listownie:** Studio Reklamowe Kwadrat, ul. Szylinga 6/4, 60-787 Poznań

**W zamówieniu należy podać:** wybrane miesięczniki, wielkość reklamy, ilość powtórzeń w kolejnych numerach, dane do faktury, adres wysyłki faktury, telefon kontaktowy, mail. Przygotowanie graficzne reklamy gratis. Reklamy umieszczane są na końcowych stronach czasopism (strony redakcyjne są wolne od reklam).

**Uwaga: przy zleceniu zamieszczenia reklamy w dwóch pismach oferujemy rabat 20%, w trzech 30%!**



	<b>Rokickie Wiadomości</b>	<b>echo</b>	<b>prosto z ratusza</b>
<b>nakład</b>	<b>4.500</b>	<b>4.000</b>	<b>10.500</b>
<b>cena</b>	<b>darmowe</b>	<b>darmowe</b>	<b>darmowe</b>
<b>ilość stron</b>	<b>48 (kolor)</b>	<b>32 (kolor)</b>	<b>32 (kolor)</b>

**Dodatkowe rabaty za powtórzenia reklamy:**

3 edycje – 5%, 4-5 edycji – 10%, 6-7 edycji – 15%, 8-12 edycji – 20%

➤ **Przy dłuższej współpracy ekstra rabaty** ➤ **W pakiecie taniej** ➤ **Dobry stosunek zasięgu reklamy do ceny**



**kompleksowe usługi informatyczne**



### Zapewniamy:

- » Wsparcie przy bieżącej obsłudze systemów informatycznych
- » Wirtualny dział informatyki dla firm, które nie posiadają własnego personelu
- » Pomoc w doborze właściwych rozwiązań informatycznych
- » Dostawę sprzętu i oprogramowania komputerowego



LANservice Sp.J.  
Tel. 61 661-20-26  
Poznań, ul. Gwiazdzysta 23  
www.lanservice.com.pl

Certyfikaty:



Networking Infrastructure Solutions



2010 Preferred Partner



falo | przyjemne ciepło płomienia

**Jesienna Promocja**



Falo to:

- ogrzewanie i oświetlenie dekoracyjne w jednym
- solidna konstrukcja
- zdalne sterowanie pilotem
- idealne rozwiązanie dla tarasów i ogrodów
- piękno płomienia
- nowoczesny, włoski design

**Ogród marzeń**  
CENTRUM OGRODNICZE

Swarzędz  
ul. Kirkora 2 (za stacją BP)  
tel. 61-815-91-23 [www.falo.pl](http://www.falo.pl)

**Zapraszamy  
do  
zamieszczenia  
reklam**



**Point**  
AKADEMIA TENISA

Akademia Tenisa zaprasza na lekcje gry w tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży przy wykorzystaniu nowoczesnej metody nauczania opartej na programie Międzynarodowej Federacji Tenisa.

**Poziom 1** mini-tenis dzieci 5-8 lat    **Poziom 2** midi-tenis dzieci 7-11 lat    **Poziom 3** mikro-tenis dzieci 8-15 lat

**NOWE NABORY DO SZKÓŁEK TENISOWYCH**

**Zajęcia:**  
- Korty w Janikowie  
- Hala w Tulcach

Kontakt i zapisy:  
Joanna Kubiak  
+48 602 105 795  
info@atpoint.pl

[www.atpoint.pl](http://www.atpoint.pl)

**HALOO!**  
twoja moda

**ODZIEŻ CIĄŻOWA**



**Sklep Firmowy**  
(przeniesiony z Poznania ul. Polna 40)  
**Kobylnica ul. Poznańska 34**

Zapraszamy:  
Wtorek-Piątek: 12.00-17.00  
Sobota: 10.00-14.00

[www.haloo.pl](http://www.haloo.pl)

**Reklamy**

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

Lek. Stom. Z. Miszkiel  
Swarzędz - Nowa Wieś  
ul. Kaczorowskiego 25  
061-817-22-42, kom. 0603 335 285

Certyfikat Wielkopolskiej Izby Lekarskiej

Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów

**NFZ** Narodowy Fundusz Zdrowia  
Gabinet stomatologiczny przyjmuje osoby ubezpieczone w Narodowym Funduszu Zdrowia

**Zapraszam:** Poniedziałki, środy i piątki od 13:00 do 19:00  
Wtorki i czwartki od 9:00 do 11:00 i od 15:00 do 19:00  
oraz po uzgodnieniu godziny  
od poniedziałku do piątku od 9:00 do 20:00

**Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe**

**Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym**

**Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102**  
Rejestracja telefoniczna **501 44 88 62**  
[www.kolonoskopia.com](http://www.kolonoskopia.com)

**Gabinet Stomatologiczny**



- nowoczesne rozwiązania protetyczne
- bezbolesne znieczulenia komputerowe
- lampa beyond profesjonalne wybielanie zębów w ciągu 1 godziny

ul. Piaski 8  
62-020 Swarzędz  
[www.twojodentystka.info](http://www.twojodentystka.info)

rejestracja: 606 271 511

*Intensywny Profesjonalizm*



**FARBY • LAKIERY • KLEJE**  
**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**hurt-detal**

**ammigo**  
M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54  
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70  
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)  
biuro@ammigo.com.pl